

Las Potencias Occidentales Contestaron a la Nota Rusa Sobre "la Seguridad Europea"

París, 10 (AFP).— Francia, al igual que Estados Unidos y Gran Bretaña, dirigió hoy a Rusia su respuesta a la nota soviética del 24 de julio que sugería la "institución de un sistema europeo de seguridad".

El texto es idéntico a las notas de los otros dos gobiernos. Después de hacer notar que el gobierno atribuye al problema de "la seguridad europea un carácter esencialmente importante", la nota recalca que la seguridad no podría instaurarse en Europa mediante la firma de un acuerdo del género que propone el gobierno soviético. "No puede resultar — dice la carta — sino de la solución de problemas concretos de los cuales los más urgentes son el alemán y el austriaco".

La nota recuerda enseguida que la O.T.A.N., fué organizada con fines estrictamente defensivos y que no podría pensarse en Decidir, ni en modificar esta concepción ni en renunciar a ella.

Evocando luego el problema de las elecciones libres en toda Alemania bajo control internacional "para realizar la unidad de Alemania en la libertad", la nota dice que "el gobierno de Francia sigue listo a negociar sobre la base del plan concreto que las tres potencias occidentales ya presentaron a la Conferencia de Berlín para la rápida organización de dichas elecciones".

EL PROBLEMA DE AUSTRIA

La nota prosigue diciendo: "La gestión más simple para progresar en la vía de la seguridad europea sigue siendo un pronto arreglo de la cuestión austriaca".

Al respecto, el gobierno francés expresa nuevamente la opinión de que la concertación del tratado sobre el estado de Austria no debería — como lo ha propuesto el gobierno soviético — depender de una solución general en Europa, de la concertación de un tratado de paz con Alemania o de cualquier otro asunto extraño al tratado austriaco.

En Berlín, el gobierno francés propuso al gobierno soviético que acepte en el texto soviético todos los artículos en disputa del tratado sobre Austria y está dispuesto a renovar tal oferta.

PROHIBICION ATOMICA

Pasando a los problemas del desarme, la nota dice que "El Gbo. francés desea llegar a la prohibición de la utilización, la posesión y la fabricación de todas las armas atómicas, de hidrógeno u otras armas de destrucción en masa en el seno de un sistema que provea importantes reducciones simultáneas de las armas convencionales y de las fuerzas

armadas hasta un nivel fijado de común acuerdo.

"El conjunto de este programa sería ejecutado bajo control internacional y según las etapas establecidas de concreto".

El texto menciona los esfuerzos desplegados con tales fines por Francia en las Naciones Unidas y luego resume así las proposiciones hechas para progresar en la vía de paz en Europa: "El gobierno francés espera que el gobierno soviético querrá contribuir a dicho progreso: A) Por la firma del tratado austriaco en el texto soviético de los artículos anteriormente en disputa, proposición hecha en Berlín por los gobiernos de Francia, Inglaterra y Estados Unidos, así como el de Austria y que el gobierno francés renueva hoy. B) Aceptando, como primera etapa esencial hacia la reunificación de Alemania, la libertad y elecciones libres sobre la base propuesta por el gobierno francés en Berlín".

Un Saldo de Desolación y Horror Dejó en Argelia el Terremoto del Jueves Pasado

Orleansville, 10 (AFP).— La catástrofe que enluta a Argelia y a toda Francia sobrepasa en dimensiones lo que se imaginaba ayer: Orleansville ya no existe. Según los técnicos, el 90 por ciento de las casas está completamente inutilizable y el resto exige ser reparaciones que no se podrán llevar a cabo hasta que el período de los temblores haya pasado.

Es imposible por ahora calcular el monto de los daños, pero bastará recordar que se trataba de una ciudad de más de 40.000 habitantes para darse cuenta de la amplitud del desastre.

Terribles escenas se registraron en la prisión de Orleansville, cuyas puertas fueron abiertas hoy encontrándose por lo menos 10 cadáveres; los presos sobrevivientes fueron conducidos a Argel.

ESTOICISMO

La población, tanto musulmana como europea, muestra un gran estoicismo y duerme al aire libre, sea por no tener techos donde cobijarse o por temor a que nuevas sacudidas destruyan las pocas casas que aún quedan en pie en la ciudad.

En general, reina un gran espíritu de colaboración entre las víctimas de este terrible desastre. Bajo un magnífico cielo de luna, Orleansville ofrecía esta noche un espectáculo alucinante. Al rugir de los "bulldozers" ha-

holandeses el anuncio de la catástrofe. El gobierno tunecino ha decidido, por su parte, que hoy sea — como en Francia — día de duelo y las banderas han sido puestas a media asta en todos los edificios oficiales.

El residente general de Francia, general Boyer de la Tour, ha enviado un mensaje de condolencia a Roger Leonard.

El alto comando de las fuerzas del Pacto del Atlántico Norte, asociándose al duelo de Francia, ha izado en su sede a media asta las banderas de las 14 naciones de la O.T.A.N.

MENSAJE FRANCES

El presidente de la Asamblea Nacional, Le Troquer, envió al gobernador general de Argelia, R. Leonard, un telegrama en el que transmite su sentimiento y el de la Asamblea ante el desastre que aflige a Argelia; declara que se inclina ante las víctimas y pide: "Le ruego comunicar a las familias mi profunda compasión, la seguridad de nuestra simpatía y nuestras solidaridades en esta prueba".

Por su parte, Albert Serraut, presidente de la Asamblea de la Unión Francesa, envió a Leonard un telegrama expresando su dolorosa impresión y pesar por el siniestro.

Con el fin de asociarse al duelo nacional, decidido por el gobierno, la radio y la televisión francesa han modificado la mayoría de sus programas, igualmente los teatros nacionales de la ópera, de la ópera cómica y la comedia francesa, decidieron cerrar sus puertas.

El espectáculo "Sonido y Luz" de Versailles no tendrá lugar tampoco. Por otra parte, muchas personas han manifestado su deseo de ayudar a las poblaciones que han sufrido los efectos del sismo. Ya comenzaron a organizarse colectas de fondos tanto en París como en provincias.

Varios Países Expresaron su Solidaridad con las Víctimas del Terremoto de Argelia

París, 10 (AFP).— El seísmo que sacudió ayer la ciudad argelina de Orleansville y sus alrededores, ha suscitado en Francia y en diferentes países del extranjero, un gran movimiento de simpatía que se tradujo en manifestaciones de solidaridad hacia las víctimas de la espantosa tragedia.

Es así que Eden, jefe del Foreign Office, ha dirigido al presidente del Consejo Pierre Mendès France un cablegrama en el cual, después de manifestar su pesar por el desastre de Argelia, ofrece la ayuda de la Gran Bretaña para acudir en socorro de la población.

Por su parte, el embajador de los países bajos en París, expresó al ministro del Exterior la profunda emoción que ha causado al pueblo y gobierno

SE DIRIGE A BUENOS AIRES EL EMBAJADOR DE INDIA, K. MENON

Nueva York, 10 (AFP).— Krishna Menon, delegado permanente de la India en las Naciones Unidas y representante personal de Jawaharlal Nehru, primer ministro de la India, partió hoy por vía aérea hacia Buenos Aires, donde será huésped del gobierno argentino durante su permanencia en ese país.

Poco antes de partir, Menon manifestó a los periodistas que visitará también el Perú y Chile, donde se propone entrevistar a las personalidades dirigentes de esos países.

El comocido diplomático hindú, manifestó, asimismo, que éste era el primer viaje que emprendía por la América del Sur y agregó que no podrá visitar otros países — como es su deseo — porque debe regresar antes de la inauguración de la Asamblea General de la O.N.U., que se celebrará el 21 de los corrientes.

COEXISTENCIA O DESTRUCCION, DICE A. BEVAN

Rangoun, 10 (AFP).— Durante una reunión organizada en su honor por el Consejo Malayo de Asuntos Mundiales, Aneurin Bevan, líder del ala izquierda del Partido Laborista británico, declaró hoy en esta ciudad que se podía escoger una sola cosa en el mundo actualmente: la coexistencia con los países comunistas o la destrucción universal por las bombas atómicas o de hidrógeno, pero desmintió que su partido aprobará a los regímenes comunistas.

Respondiendo enseguida a las críticas hechas a los laboristas con referencia a su reciente viaje a la Unión Soviética y a la China Comunista, Bevan preguntó: "¿Se puede imaginar seriamente que va a poder construirse un muro para encerrar a todos los estados totalitarios y desaparecer de nuestra vista a 1.000 millones de habitantes del planeta?".

En un avión especial de la empresa "Taca" (Transportes aéreos centroamericanos), llegó hoy al aeropuerto central próximo a esta capital, el depuesto Presidente de Guatemala, coronel Jacobo Arbenz Guzmán.

SUS ACOMPAÑANTES

Acompañaban al ex Jefe del Estado guatemalteco — quien parecía muy desmejorado físicamente — su esposa y sus dos hijos, aparte de diecisiete de sus principales colaboradores, incluido el ex Jefe del Estado mayor general del ejército, coronel Carlos Enrique Díaz, a quien Arbenz delegó el mando.

En el mismo avión llegó el connotado dirigente comunista José Manuel Fortuny, quien había solicitado también asilo en la Embajada mexicana de Ciudad de Guatemala.

PEDIRAN LA EXTRADICION

Ciudad de México, 10. (AL).— Según se anunció en círculos allegados a la representación guatemalteca en esta capital, ante el anuncio de la llegada del coronel Jacobo Arbenz, el gobierno del coronel Carlos Castillo Armas solicitará la extradición del exPresidente.

Arbenz está formalmente acusado en su país por la comisión de delitos comunes.

COMUNISTAS CHINOS DERRIBARON AYER UN AVION NACIONALISTA

París, 10 (AFP).— La agencia "China Nueva" anunció que fue abatido un avión nacionalista chino y otro fué dañado hoy por la defensa antiaérea en el sector de Amoy.

A las 5:40 horas — indicó la agencia — un avión voló sobre Amoy, procedente del este y lanzó cuatro bombas, cerca de la ciudad. El aparato fué alcanzado por la artillería antiaérea.

Luego a las 11 horas, seis aviones nacionalistas, aparecieron sobre Amoy y dejaron caer nuevas bombas. La defensa antiaérea abatió a uno de ellos que cayó al sudeste de la isla de Quemoy.

Al finalizar la reunión, Pierre Mendès France subrayó que el Consejo había acordado especial atención al desastre de Argelia. Por otra parte, el presidente de República y el presidente del Consejo han entregado a título personal 1.000.000 de francos cada uno al Comité Nacional. Este Comité, que tendrá por tarea centralizar los donativos, estará presidido por René Coty.

VIETMINH RECLAMA LA LIBERACION DE PRISIONEROS ROJOS

Saigón, 10 (AFP).— Mientras prosigue la liberación de prisioneros de la guerra Indochina la radio de Viet Minh ha lanzado una violenta campaña contra el comando de la Unión Francesa y especialmente contra el gobierno de Ngo Dinh Diem acerca de la liberación de prisioneros comunistas.

Citando a la prensa escrita del Viet Minh y a través de numerosos textos presentados bajo forma de información, diversos transmisores del Viet Minh acusaron al comando francés de no haber liberado a la totalidad de los prisioneros oficiales y soldados.

Un comunicado del alto mando rojo, dice que "se exige la entrega inmediata de todos los oficiales condenados o en espera de sentencia que se encuentran detenidos en las prisiones gubernamentales del Viet Nam, especialmente en Chi Hoa (Saigón) y en la penitenciaría de Phuoccondre".

La radio menciona igualmente los malos tratos o torturas que habrían sido infligidos a los prisioneros del Viet Minh durante su detención y afirma que ni uno solo de los combatientes hechos prisioneros antes del año 1953 ha sido devuelto.

El Expresidente de Guatemala Jacobo Arbenz Llegó Ayer a C. de México como Exilado



Ciudad de México, 10. (AL).— En un avión especial de la empresa "Taca" (Transportes aéreos centroamericanos), llegó hoy al aeropuerto central próximo a esta capital, el depuesto Presidente de Guatemala, coronel Jacobo Arbenz Guzmán.

SUS ACOMPAÑANTES

Acompañaban al ex Jefe del Estado guatemalteco — quien parecía muy desmejorado físicamente — su esposa y sus dos hijos, aparte de diecisiete de sus principales colaboradores, incluido el ex Jefe del Estado mayor general del ejército, coronel Carlos Enrique Díaz, a quien Arbenz delegó el mando.

En el mismo avión llegó el connotado dirigente comunista José Manuel Fortuny, quien había solicitado también asilo en la Embajada mexicana de Ciudad de Guatemala.

PEDIRAN LA EXTRADICION

Ciudad de México, 10. (AL).— Según se anunció en círculos allegados a la representación guatemalteca en esta capital, ante el anuncio de la llegada del coronel Jacobo Arbenz, el gobierno del coronel Carlos Castillo Armas solicitará la extradición del exPresidente.

COMUNISTAS CHINOS DERRIBARON AYER UN AVION NACIONALISTA

París, 10 (AFP).— La agencia "China Nueva" anunció que fue abatido un avión nacionalista chino y otro fué dañado hoy por la defensa antiaérea en el sector de Amoy.

A las 5:40 horas — indicó la agencia — un avión voló sobre Amoy, procedente del este y lanzó cuatro bombas, cerca de la ciudad. El aparato fué alcanzado por la artillería antiaérea.

Luego a las 11 horas, seis aviones nacionalistas, aparecieron sobre Amoy y dejaron caer nuevas bombas. La defensa antiaérea abatió a uno de ellos que cayó al sudeste de la isla de Quemoy.

El C. de Seguridad Analizará el Ataque que Sufrió un Avión de EE. UU. Cerca de Siberia

Nueva York, 10 (AFP).— Pese a las protestas soviéticas, el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, inscribió en su temario la queja norteamericana acerca del avión norteamericano abatido el 4 de septiembre a lo largo de las costas de Siberia por aviones soviéticos.

La inscripción del asunto recibió 10 votos favorables contra 1 (Rusia). Rusia se opuso a la inscripción del tema en las deliberaciones y por intermedio de su representante Andrei Vishinsky afirmó que adoptaba dicha posición porque el incidente al cual la queja alude ha sido enteramente deformado por Estados Unidos con fines de propaganda.

VERSION DE VISHINSKY

Dando su versión del incidente, el señor Vishinsky afirmó que el avión norteamericano fué el que abrió fuego contra los aviones cazas rusos que le salían al encuentro para indicarle que se había desviado de su ruta.

Henry Cabot Lodge, declaró entonces que Estados Unidos pide que el incidente sea objeto de negociaciones bilaterales y que en caso de que estas fracasen, Rusia acepte el veredicto de la Corte Internacional de Justicia de La Haya.

El Consejo de Seguridad luego de escuchar nuevamente a Andrei Vishinsky y a Henry Cabot Lodge, que defendieron sus tesis respectivas, decidió suspender su sesión para reunirse solamente cuando uno de los miembros del Consejo lo pidiera.

SU SALIDA

Ciudad de Guatemala, 10. (AL).— El exPresidente de la República, coronel Jacobo Arbenz Guzmán, partió hoy hacia Ciudad de México, acompañado por su esposa y dos hijos.

Viajó también el jefe de Estado mayor del ejército, coronel Carlos Enrique Díaz, junto con otros quince asilados en la representación mexicana en esta capital.

El coronel Arbenz rechazó formular declaraciones en el aeropuerto.

Hasta el momento de su partida lo escoltaron funcionarios de la policía de investigaciones, mientras una muchedumbre hostil que se había congregado en el aeropuerto gritaba: "¡Asesino; que lo maten!".

Pálido y silencioso, Arbenz se sometió a la revisión de su equipaje por empleados aduaneros que le decomisaron algunos papeles, fotografías, un par de cuchillos y algunas hojas de aféitar.

UN INCIDENTE

La hija de Arbenz, Leonor, de trece años, lloraba inconsolablemente y en cierto momento quiso entregar a su madre una pequeña cartera que no había sido revisada por la policía. Cuando las autoridades quisieron intervenir, el Embajador de México en Guatemala, señor Primo Villa Michel, valiéndose de su fuero diplomático, pidió a la policía que no tomara la cartera y le personalmente la entregó a la señora Arbenz. Este episodio enfureció a la multitud que vociferó pidiendo la cartera, sin que esta reacción tuviera consecuencia alguna.

ANALISIS SOVIETICO DEL TRATADO DE SEGURIDAD DE ASIA

Moscú, 10 (AFP).— "Estrella Roja", órgano del Ministerio de Defensa de la U.R.S.S., refiriéndose al reciente pacto de Manila, dice: "Las negativas de India, Indonesia, Birmania y Ceylán a participar en el pacto de la S. E. A. T. O. demuestra que ese tratado no tiene nada que ver con las aspiraciones de los pueblos de Asia, sino que constituye únicamente un bloque de potencias coloniales que buscan mantener su dominio en esa zona del Pacífico".

El diario continúa expresando que la S.E.A.T.O. no constituye un triunfo de la diplomacia norteamericana — pese a la amenaza contra la paz en el sudeste de Asia que significa el tratado — porque si bien Francia y Gran Bretaña participan en el pacto, ello no significa que hayan cesado las contradicciones existentes entre esos dos países y los Estados Unidos, con quien se encuentran continuamente en discrepancia, pese a que se han puesto de acuerdo para luchar contra los movimientos de liberación de los pueblos asiáticos.

"CHINA NUEVA" LANZO ATAQUES AL PACTO DE LA SEATO

París, 10 (AFP).— En el primer comentario que dedica a la S.E.A.T.O., la agencia "China Nueva" afirma que ese pacto va dirigido contra los pueblos de Asia y, en particular, contra la China popular, recalcando que según la "declaración interpretativa" de los Estados Unidos, el pacto va dirigido contra la "agresión comunista".

La misma agencia hace notar que el texto final del tratado no contiene cláusula alguna sobre la inclusión de Laos, Camboya y Viet Nam del Sur en la zona de protección de la S.E.A.T.O., como ocurría en el proyecto inicial norteamericano, pero que tal cláusula figura en el protocolo adicional, "lo que prueba — recalca la agencia — que al forjar el bloque del Sudeste Asiático, los Estados Unidos tenían como fin el minar los acuerdos de Ginebra sobre Indochina".

Luego, aludiendo a la "Carta del Pacífico", la agencia "China Nueva" dice que tiende sobre todo a disfrazar el carácter colonialista del bloque militar dormido, poniendo por delante "el principio de la igualdad de derechos y de la independencia de todos los países".

"Es divertido — agrega — que esta Carta haya sido propuesta por una colonia norteamericana: Filipinas".

LA RADIO DE MOSCU COMENTO LA MUERTE DE GETULIO VARGAS

Berlín, 10 (AL).— Radio "Moscu" propaló nuevos comentarios que contienen enérgicas acusaciones soviéticas contra el gobierno de los Estados Unidos en relación con los sucesos ocurridos en el Brasil que determinaron el suicidio del ex-Presidente Vargas.

El comentario, hecho por Alexander Karshev, manifiesta que la renuncia y suicidio de Getulio Vargas fué indudablemente "consecuencia de la presión norteamericana y de la necesidad de colocar frente al gobierno del Brasil, una figura más adaptable a la influencia y las directivas norteamericanas".

Añadió el comentarista soviético que el movimiento contra Vargas se gestó en la Embajada norteamericana de Río de Janeiro y dijo seguidamente que "era altamente significativo que, poco antes de la muerte de Vargas, el entonces vicepresidente João Café había sido invitado a visitar los Estados Unidos, expresando que acaso regresaría ya no como vicepresidente".

Añadió Karshev que, aunque en el período de Vargas en el gobierno, había aumentado el dominio de los monopolios estadounidenses en Brasil, hasta alcanzar casi el setenta por ciento de las riquezas nacionales, la reciente legislación propuesta por el desaparecido mandatario había "lesionado los intereses de Wall Street".

Aviones Nacionalistas Chinos Echaron Volantes Sobre Shanghai y Canton

Taipeh, 10 (AFP).— El general Wan Shuming, comandante de la aviación nacionalista, anunció hoy que aviones bombarderos B - 25 nacionalistas arrojaron "millones de volantes" anoche sobre las ciudades de Shanghai y Canton.

El general subrayó que ésta fué la primera vez que se efectuaba un raid de tal naturaleza sobre Canton, mientras que sobre Shanghai ya anteriormente — en febrero pasado — se había realizado un lanzamiento de volantes.

Según los tripulantes de los aviones que participaron en estas incursiones ambas ciudades estaban brillantemente iluminadas. Los disparos de la defensa antiaérea comunista fueron desordenados y poco acertados.

Por otra parte, de fuente oficial se supo que todos los aparatos nacionalistas volvieron a sus bases.

SECRETAMENTE LLEGO AYER A PARIS EL GRAL. C. DE CASTRIES



París, 10 (AFP).— Rodeado del mayor misterio, llegó el general C. de Castries a París hoy a medio día. Viajaba en un avión regular de la Air France, pero los empleados de esta empresa ignoraban que viniera a bordo.

Severas consignas de silencio habían sido dadas en relación con el viaje y aparte de su esposa y algunos pocos antiguos combatientes de Indochina, ninguna aglomeración se produjo en el aeropuerto.

Después de permanecer unos minutos con su esposa, se dirigió en automóvil hacia la ciudad, sin que los periodistas recibieran de su parte la menor declaración.

Queriendo evitar a los periodistas, Castries se hizo conducir a la residencia de uno de sus parientes, pero minutos después los reporteros lo habían localizado y aceptó hacer una declaración y dijo: "Muchos de mis compañeros han desaparecido, ignoramos si han muerto, si están heridos o prisioneros, de manera que hay incertidumbre sobre su suerte".

"Por otra parte, su conducta ejemplar merece recompensa y espero obtener ahora, aquí en París, las distinciones que les son debidas. Cumplida esta misión, esperaré las instrucciones que se tenga a bien darme y quizá entonces estará oficialmente en Francia, reponiéndome de las fatigas de mi cautiverio".

CUATRO PERSONAJES ARRESTADOS EN EL CASO WILMA MONTESI

Roma, septiembre 10 (U.P.).— La policía se incautó hoy de los pasaportes, de un príncipe de la realeza, de un ex jefe de policía, del hijo del ministro de Relaciones Exteriores y de un marqués.

Italia esperaba esta noche el anuncio de la detención de los cuatro.

El príncipe es Mauricio De Hesse, nieto del difunto Víctor Manuel III; el ex jefe de policía es Francesco Saverio Politio, el hijo del ministro, Pietro Piccioni y el marqués, Ugo Montagna.

Los cuatro están complicados al parecer en "el escándalo del siglo", como se llama en Italia el misterio en que está envuelta la muerte de Wilma Montesi, una joven italiana de 20 años, cuyo cadáver se descubrió el 10 de abril de 1953 en una playa, cerca de Roma, y a los lejos de una finca en que ese mismo día tuvo lugar una orgía descomunal.

La finca había sido con anterioridad coto real de caza y al edificio que se encuentra en ella había acudido la tarde anterior a la muerte el joven príncipe.

Politio era jefe de policía en Roma y aprobó el informe original de que la Montesi se había ahogado mientras se bañaba en las olas del mar.

Pietro Piccioni, hijo del ministro Attilio Piccioni, estuvo presente en la orgía, según la acusación de la policía, aunque él aseguró que pasó la noche en su casa de Roma.

Noticiario

Por Flax



EISENHOWER. — ¡No te hagas en chanchito rengo, ese viaje es una afrenta!

CHURCHILL. — ¡Pero yo que culpa tengo? ¡El trabaja por su cuenta!

AVISOS ESPECIALES

MAX SCHNEEMANN
Sucesor

PRADO Nº 123 FRENTE HOTEL SUCRE
1 dormitorio 11 pas.
Juegos de living
Máquina de escribir portátil usada marca Adler
Vitrinas y auxiliar para comedor
Veladores sueltos
Mesas para jugar
Ropero de 3 cuerpos nuevo
1 lámpara de cobre con 2 Apl.
Sillas de madera
Carrito de té.

TELEFONO
Comercial, vndo. Busch Nº 415. 20828

CHEVROLET 1946
Se vende camión con palanca dual perfectas condiciones. Tratar: Antonio Gallardo 761. 1092

TEJAS
Las únicas fabricadas mecánicamente a vibración y con pinturas impermeables. No hay mejores tejas que las que fabrica la Cia de Materiales de Construcción Av. Camacho, Edificio Bernardo, segundo piso. Teléfono 5539 Correo No 557. 3091

SE VENDE
Concertina y radio. Ilampu 569. 1093

PIANO PIANOLAS
Afinar, arreglar Menezes. Yungas 36. 1053

LOTE
Necesito cerca Sucre Tennis, Av. Busch, Comercio 407, Teléfono 3123. 399

SE ALQUILA
Casa amueblada en Sopocachi, 3 dormitorios, dependencias y toda comodidad. Ref.: Teléfono 3394, de 9 a 12 a.m. y 3 a 6 p.m. 399

OCASION
Vendo planta eléctrica a gasolina "Delco" para 1.000 vatios. Ayacucho 147, altos. Oficina 3. 399

PINAHOR
Venta motor Chevrolet 1950 al 52. Terreno Villa Fátima precio ocasión. Loayza No. 133. 399

HILO DE CANAMO
Para zapateros, recibimos una partida. CIMAC S. A. Av. Mariscal Santa Cruz No. 287. 399

MOTOR ELECTRICO
Se vende motor eléctrico de 5 H. P. 220-440 volts, Alila Chalmers. Ref.: Av. 6 de Agosto 697. 499

MATERIALES
Tejas, francesas y coloniales, en varios colores; tubos y bloques ornamentales de primera calidad. Fábrica "Tublotex". Av. Illimani 335, Miraflores. 2094

MAESTRANZA
"Alfina". Almirante Grau 559, ofrece a los señores constructores su especialidad en puertas y ventanas. Precios módicos. 1598

VENDEMOS
Fiamante dormitorio de once piezas, estilo francés bombé. Laceraja 165. Sobre Av. Perú. 696

ADMINISTRADOR
Con experiencia de campamentos y conocimiento de explotaciones mineras, necesitamos para trabajos en Potosí, cerca de la frontera chilena. Escribir dando referencias y pretensiones económicas a casilla correo 1307. La Paz. 697

COCINERA
Se necesita con recomendaciones. Se paga buen sueldo. Ref.: Farmacia "El Condor", Loayza No. 116. 597

ALCOHOL
Blanco de Santa Cruz de 40 grados, litro Bs. 580.— (a granel sin envase). Ilampu 661. 797

VENDO
Vendo automóvil Chevrolet modelo 52, con radio, perfectas condiciones, en general.— Ref.: Batallón Sucre 272. San Pedro. 597

VENDO
Una radio marca "Philco" mueble grande. Ref.: Batallón Sucre 272. 597

OCASION
Vendo camioneta International modelo 49. Ref.: Jenaro Sanjinés 429. 697

CAMIONETA
En venta Willys Overland modelo 1951, nueva. Precio de ocasión. Ref.: Colón 112. 597

AUTO SUPPLY
Ofrece auto Chrysler 6 cilindros, camioneta Ford una tonelada 1950, camión Renault 1950, Plaza Estadio, edificio Ayala. 598

BARATISIMO
Se vende por viaje un juego de living room, un chaise-longue, dos sillones, un catre, una ortofónica, una prensa para copias, libros en inglés. Ref.: Calle Díaz Romero No. 525. Miraflores. 598

BALANZA GRANDE
De plataforma, compro. Ofertas: Sagárnaga 483. Teléfono 2481. 498

SE ALQUILA
Local apropiada para almacenes o repostería, situado en la Avenida 16 de Julio No. 82 al 90. Los interesados serán atendidos todos los días de horas 8 a 17, en el mismo local. 598

SINGER
Eléctrico flamante, vndo ocasión. Bolívar 661. 598

DEPARTAMENTO
Pequeño, alquilo. Ref.: Teléfono 5495. 498

CAMIONETA INTER
Sin intermediarios vndo. Bs. 1.300.000.— Verla Garage "Saba". Ref.: Av. Montes 680, 1er. piso. 598

EN VENTA
Por motivo de viaje, frigidair, teléfono, radio con pick-up, máquina Singer eléctrica y varios. Ref.: Misael Soracho 101, Miraflores Barrio Obrero o teléfono 6558. 599

COCINA
Eléctrica, vndo. Teléfono 2619. 398

COCINA
Eléctrica con horno, nueva sirviente, compro. Ofertas a teléfono 3314. Sr. Jordán. 499

LLANTAS
Vendo varios números. Av. Saavedra 738, Miraflores. 399

SE VENDE
Un frigidair a kerosene marca "Servel", nuevo. Ref. Sr. Caballero, Pichincha 594 o casilla 1629. 399

SE ALQUILA
Departamento lujoso en Av. Saavedra 716. Ref.: Altos. 699

EN VENTA
Mesa de billar importada, caja de seguridad Mosler. Horas de 3 a 6. Jenaro Sanjinés 326. 399

OCASION
Se vende escalera de caracol, de hierro, para fábrica e industria. Bueno 118. 399

ANTICRESIS
Oficinista necesita habitación vacía soleada. Preferencia zona céntrica. Ofrece Bs. 100.000. Teléfono 2151. 399

VIOLIN
De concierto Cappa 1640, métodos y música impresa, vndo. Pasaje Asplaza 77, Sopocachi. 399

NECESITO
Urgente, sirvienta, cama adentro, con carnet. Ecuador 959. 499

PIANO
Inglés a precio de regalo. "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 399

RADIOLAS
Ultimos modelos en muebles de fábrica. "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 399

COCINA
Americana grande, dos hornos, parrilla, tres hornillos. "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 399

MAQUINAS
De escribir. "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 399

SE VENDE RADIO
Por motivo de viaje hermosa Telefunken de 7 bandas. Mercado 337. 399

ARADO
Vendo de 3 rejas, 14 pulgadas. Ref.: Mercadería Hispano Boliviana calle Federico Zuazo. 399

MUNDOS GEMELOS

NECESITO CASA
Pequeña con jardín Sopocachi. Tratar: Ecuador 699, de 10 a 13. 399

BICICLETA
Vendo bicicleta. Junín No. 598. 399

SE VENDE
Muebles, loza, artefactos casa, ropa usada, etc. Pichincha 38, fondo Sopocachi. Tardes 2 a 6 horas, solamente. 498

VENDO
Jeep. Sucre 124. 399

DEPARTAMENTO
Amueblado, necesito. Pago alquiler adelantado. Ofrecer: Hotel La Paz, plaza 510. Teléfono 5292. 399

COCINA
Americana, tres hornillos, horno, seca platos. 6 de Agosto 1096. 599

MOTOR K. 5
International, vndo un standard y varios repuestos. Dos pañales para Buick 39. Ref.: Federico Zuazo 217. 399

SE VENDE
Teodolito último modelo. Comercio 112. 499

SE ALQUILA
Pequeño departamento. Consiste 2 habitaciones y baño independiente, planta baja, con o sin garage. Tratar: Teniente Campero 855 Sopocachi. Horas 11 a 13. 399

VENDO
Excelente lote de terreno, 600 M2. Quintanilla Zuazo, cerca a la Estación. Tumusla 657. 399

VAJILLA
Procedencia mejicana, 950 marcos, hermosa obra de arte. Piano alemán Carl Smith, máquina Singer pedal nueva, 7 gavetas. Camión Soto nuevo 5 toneladas. Comercio 407. Teléfono 3123. 399

ANTICRETICO
Departamento nuevo 11 habitaciones, Sopocachi. Comercio 407. Teléfono 3123. 399

MUEBLES
Coloniales auténticos de comedor. Escritorio caoba, estantes, cocina kerosene 2 hornillos. Comercio 407. Teléfono 3123. 399

VENDO
Casa en Obrajes con 250 M2. Tiendas. Pequeñas casa Sopocachi Alto. Finca en Río Abajo. Lotes en Sopocachi facilidades pago, cerca Parque Uyuni, Av. Tejada Sorzano, Obrajes y Calacoto. Comercio 420. Teléfono 3123. 399

CAJAS
De seguridad alemanas e inglesas. "Comercial Murillo", calle Murillo 557. 399

VENDO
Radio flamante 3 bandas y plancha eléctrica nueva. Ayacucho 147, altos. Oficina No. 3. 399

POR 2.250.000.—
Vendo auto Chrysler standard de 6 cilindros, dos llantas repuestos. Datos: Loayza 15. 2910

VENDO MAIZ
Amarillo sin desgranar. Ref. Parque Triangular Nº. 28. 3910

VENDO AUTO
Automóvil de uso particular en perfecto funcionamiento, vndo por motivo de viaje. Verlo: Av. Saavedra, Nº 600. Miraflores. Ref. Teléfono 2571. 2910

ALQUILO TERRENO
Setecientos metros en Av. Arce. Ref. Evaristo Valle 22. Telf. 5119. 3910

SE ALQUILA
Un departamento amueblado, cómodo, independiente, con bastante sol. Calle Nicolás Acosta No. 477. Referencias: prolongación Sucre No. 133. 2910

VENDO AUTOMOVIL
Chrysler Windsor, seis cilindros 1948, Bs. 2.500.000.— Ref. Gral. Gonzáles Nº. 47. Horas 13 a 14.30. 4910

DEPARTAMENTO
Independiente o casa junta, preciso. Preferentemente en Sopocachi. Ofertas al Telf. Nº. 4969. 4910

CAMION REO
Vendo al mejor postor. Grau, esquina Antonio Villamil 629. 3910

CALEFON
Eléctrico, vndo. Teléfono Nº. 2619. 2910

EN ALQUILER
Departamento céntrico. Ref. Comercio 112. 2910

VENDO
Living, estilo Provençal. Av. Ecuador 956. 2910

COCINERA
Se necesita muy competente, buenas referencias. Sueldo, Bs. 6.000. Ref. Rosendo Gutiérrez - 464. 5910

REFRIGERADOR
General Electric, cocina eléctrica, comedores, dormitorios, muebles de toda clase. H. Feller Sucs. Ayacucho, frente Cine La Paz. 3910

PIANO
Gran ocasión, marca Guenther Bs. 460.000. H. Feller Sucs. Ayacucho, frente Cine La Paz. 3910

JUEGO LIVING
Nuevo, forrado seda importada, estilo moderno. H. Feller Sucs. Ayacucho, frente al Cine La Paz. 3910

BOLSAS COTENZIO
Escogidas, vndese. Teléfono 6631. 2910

RADIOLA
Batidora y lustradora, vndo. Ecuador 473, tercer piso. 2910

VENDO CAMIONETA
Fargo una tonelada, estacas, modelo 46. Sin intermediarios. - Bolívar 793. 2910

OPORTUNIDAD
Por sólo 2.700.000.—, hermosa casa, vacía, Sopocachi alto. Vendo. Mercado 269. Oficina Nº. 12. 2910

ALAMBRE
Galvanizado 16, por mayor, vndo. Mercado 269. Oficina Nº. 12. 2910

COMPRO ACEITE
De ricino. Vendo un saldo de Insulina Lilly americano. Muefecas 685. 2910

VENDO
Dos monturas estilo de señora, fabricación americana. Muefecas 685. 2910

BICICLETA
Hércules, nueva, vndo. Potosí 185. 2910

SIMONIZ
Cera para sacar brillo a los automóviles, vndo por mayor y menor. Potosí 185. 2910

NECESITO
Entapizador de auto. Uruguay 88. 2910

KARDEX
Se necesita con urgencia. Referencias Telf. 4948. Horas 9 a 12 y 2 a 6. 2910

PIANO ALEMAN
Media cola marca F. L. Neumann, en perfectas condiciones. Ref. Cañada Strongest Nº. 275, de horas 9 a 18. Telf. 5359. 4910

WINCHARGER
Nuevo y plataforma, en venta. Ref. Sagárnaga 197, esquina Linares. 3910

AUTOMOVIL 51
De lujo, cupé, club. Ricardo Mujía 99, Sopocachi. 2910

LLANTAS
Nuevas, aro 15, vndo. Ricardo Mujía 99, Sopocachi. 2910

OJO - ATENCION
Gran ocasión, por motivo de viaje, se vende hermosa radiola de tres velocidades, seis lámparas, completamente nueva, por Bs. 120.000. Calle Luis Lara Nº 548. 3910

VENDO
Máquina Singer grande, dos mesas cada una dos metros, estante, espejo, cinco piezas mimbre. Ackermann. Plaza Murillo 457, altos. 2910

MATERIALES
Tejas francesas y coloniales, en varios colores; tubos, bloques ornamentales de primera calidad. Fábrica "Tublotex". Av. Illimani 335, Miraflores. 3910

SE VENDE
Un lindo juego de dormitorio y una radiola flamantes, por motivo de viaje primer postor. Ref. Mariscal Santa Cruz 277. 3910

SINGER
De pedal y de mano, 7 gavetas, nuevo último modelo vndo. Referencias Tarifa No. 273. 1911

COMPRO
Automóvil y camioneta en buenas condiciones. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1910

LLANTAS
600 x 16, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1910

LLANTAS
760 x 15, compro. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1910

FILMADORA
Kodak, vndo. Camacho 45 1er. piso Of. 3. 1910

ATENCION
Recibimos vehículos para estacionamiento nocturno, en Av. Sánchez Lima 648. 3910

URGENTE
Vendo máquina de escribir Royal, nueva. Murillo Nº. 270. 2910

VEHICULOS
Se precisa a cambio de terreno. Ref. Yanacocha Nº. 475. Of. Ballesteros, edif. Iglesias. 2910

BICICLETA
Hércules, vndo de ocasión. - León de la Barra, frente 738. - Pasaje 146. 2910

VENDO
Máquina National eléctrica. Abdón Saavedra Nº. 25. Señor Ventura. 2910

AUTOMOVIL
Chevrolet, vndo urgente. Especial para taxi. Bs. 1.400.000.— Ver y tratar: Garage "Unión". Av. Busch. 2910

VENDO CORDON
Eléctrico Nos. 20, 16, 12. Chuquisaca 125. 3911

SE VENDE
Rica mina de oro en explotación. Claudio Q. Barrios 21, Miraflores. 2911

CASITA
Independiente o departamento sin muebles, 2 dormitorios y dependencias, busca familia, alemana en Sopocachi. Ref.: Teléfono 2221. 3911

VENDO LOTE
Doscientos a trescientos M2. calle Chichas. Teléfono 6406. 2911

TRACTOR
De oruga con implementos agrícolas, se vende. Obispo Cárdenas 97, esquina Bueno. Teléfono 6343. 2911

DINERO - DINERO
Compramos máquinas de escribir, coser, radios, radiolas, muebles. Pagamos al contado. Comercial Murillo, calle Murillo 557. Sábados hasta horas 17. 1911

DINERO - DINERO
Compramos máquinas, radios, pianos, radiolas, escritorios. Pagamos al contado. Comercial Murillo, calle Murillo 557. Sábados hasta horas 17. 1911

PERMUTO
Pequeña propiedad Yungas, libre reforma agraria, con terreno en Obrajes o Calacoto. Nicaragua 670. 2911

POR VIAJE
Familia extranjera vende comedor de ocho piezas, radiola Pilot. Corolco 235. 1911

ENCORCHADORA
Se ofrece en venta. Teléfono 5269. 3911

RYE GASS
Semillas hortalizas frescas, garantizadas. Ventas: San Salvador 285, pasando Busch. 1911

DE OCASION
Se vende living moderno y alfombra. Ver de 12 a 13. Ref.: Presbítero Medina, frente al 1140, departamento "D", segundo piso. 4911

LICUADORA
Osterizer, vndo de ocasión. Calle Yungas No. 28. 5911

COMPRO
Acción Tennis La Paz. Ref.: Teléfono 6969. 2911

ALQUILO
Pequeño departamento a matrimonio solo. Ref.: Teléfono 2559, en las mañanas. 1911

ATENCION
Peleteros, llegó tara de Cochabamba. Alojamiento Buenos Aires, pasaje Tumusla No. 3. 3911

MONTURA
Vendo Bs. 12.000.— Obispo Cárdenas 93. 3911

VENDO
Urinaros Standard. Bueno 310. 3911

DEPARTAMENTOS
En pisos horizontales, vndo zona residencial de Sopocachi. Bs. 4.000.000.— Hotel La Paz, quinto piso, Oficina 10. 3911

POR VIAJE
Vendo una máquina Singer de bobina, casi nueva. Alojamiento Delta. Muefecas 621. 1911

SE VENDE
Sacos de yute. Calle Santa Cruz 401, 3er. piso. 2911

LICUADORA
Cuatro velocidades, 110-220 v. vndo precio módico. Camacho 18, 1er. piso. 1911

PAGO BIEN
Por máquina de coser, calcular, escribir. Camacho 18, 1er. piso. 1911

VENDO
Equipo fotográfico Leica, nivel Zeiss, plancheta. "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 1911

BICICLETA
Inglésa, vndo. Jenaro Sanjinés 417 "Luján". 1911

COMPRO
Máquina Singer, máquina escribir, calcular. Teléfono 3027. 1911

VENDO
Waffera, batidora, cafetera eléctricas. "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 1911

LICUADORA
Cuatro velocidades, 220 v., vndo. Jenaro Sanjinés 417. 1911

COMPRO
Urgente: calculadora, radio pequeña o grande, pick-ups. Av. Camacho 18, 1er. piso. Teléfono 4561. 1911

VENDO
Máquina Singer de pedal y bobina flamante. "Luján". Jenaro Sanjinés 417. 1911

TEJEDORES
Se necesita en la Fábrica de Chompas. Av. Montes No. 718. 1911

URGENTE
Por motivo de viaje, vndo colectivo, almacén de abarrotes y living nuevo. Héroes del Acre 244. 5911

ALAMBRE
Galvanizado número 14, vndo. Camacho 45 1er. piso, Of. 3. 1910

CAMION EN VENTA
Chevrolet modelo 1951 en perfecto estado. Av. Tejada Sorzano No. 85. 5911

Bs. 300.000.—
Doy por departamento en anfitrías, para matrimonio sólo. Ref.: Agencia Manaco, frente al correo. Buscar Sra. Teresa. 3911

LIQUIDO
Cuatro hermosas radios, recepción mundial garantizada. Precio ocasión. Yungas 36, cuarto patio. 2911

PIANO
Para estudio, deseo tomar en alquiler. Avisar a Hermanos Manchego 887 por carta o casilla 127. 4911

SIRVIENTA
Se necesita. Ref.: Heriberto Gutiérrez No. 3. 3911

COCINERA
Con buenas recomendaciones, se necesita para dos personas. Se paga buen sueldo. Ref.: 8 de Agosto 889, timbre roja derecha. 3911

MUEBLES COMEDOR
Vendo juego de diez piezas. Precio ocasión. Ref.: Loayza 67. 2911

POR Bs. 15.000
Vendo ropero y mostrador. Zolfo Flores 206. 2911

OCASION
Vendo juego dormitorio, cocina eléctrica nacional, Calle Alfredo Ascarrunz, lado Clínica Fabeo. Teléfono 4763. (casa Espejo). 4911

VENDO LOTE
En Villa Victoria, Munaypata, 220 M2, precio de ocasión. Ref.: Vicente Ochoa No. 603. 3911

PIANO ALEMAN
Tres pedales y bicicleta Swinn de mujer, se vende. Teléfono 4831, de horas 12 a 15. 5911

ALQUILO CASA
En Calacoto. Teléfono, jardín. Ref.: Teléfono 4909. 2911

COMPRO
Radiola y máquina de escribir. Ref.: Sagárnaga 497. 3911

COMPRO
Puertas, ventanas y otros materiales de construcción. Ref.: Sagárnaga 497. 3911

VENDO
Caja fuerte Remington con karder y divisiones, 140 x 70 x 70; una calculadora Facit y otra de mano, vndo en Av. Ecuador 722. 2911

TRANSFERIO
Tienda comercial a dos cuadras Plaza Murillo, sobre calle Comercio. Ref.: Comercio 304. 1911

NECESITO
Cocinera y garzón para hotel en provincia. Se pagan buenos sueldos. Potosí 73, departamento 6. 1911

CONVOCATORIA A CONCURSO

Por orden del señor Ministro de Agricultura, Ganadería y Colonización, se invita a todos los fabricantes, obreros agricultores y personas particulares, que se dediquen a la fabricación de herramientas, implementos y maquinaria de uso agrícola, a participar en la

EXPOSICION DE HERRAMIENTAS Y MAQUINARIA AGRICOLA DE FABRICACION NACIONAL.

Las bases para el concurso se proporcionarán en el Ministerio de Agricultura, Dirección General de Agricultura (Departamento de Mecanización).

JAIME RODRIGO G.
Oficial Mayor de Agricultura, Ganadería y Colonización.

COMUNICADO DEL CONSEJO NACIONAL DE REFORMA AGRARIA

ADVERTENCIA

A LOS PROPIETARIOS RURALES

Se hace saber que, de acuerdo con los Arts. 95 y 31 de los Decretos Leyes de Reforma Agraria Nº 03464 y 03471 de 2 y 27 de agosto de 1953, respectivamente, tanto el propietario como los campesinos pueden iniciar separada o conjuntamente los trámites para la determinación de las áreas afectables de las propiedades rústicas, haciendo valer sus derechos ante las respectivas Juntas Rurales. Sin embargo de la intensa publicidad dada a los Decretos Leyes de Reforma Agraria y de no ser alegable la falta de conocimiento, se hace la presente advertencia a fin de que los propietarios concurren a los juicios para no incurrir en inútiles reclamaciones aduciendo la supuesta obligación de tener que ser necesariamente citados en forma personal; reclamaciones que son infundadas, porque es suficiente que los procedimientos se operen en el propio terreno.

Se hace saber igualmente que, para la simplificación de los trámites, están previstos los casos de acuerdo directo entre las partes (propietarios y campesinos ex-colonos) sujetos a la aprobación de los tribunales agrarios en tanto no importen transgresión legal y perjuicio para los campesinos.

La Paz, septiembre de 1954.

EDUARDO ARZE LOUREIRO
Presidente del Consejo Nacional de Reforma Agraria.



SE VENDE LOTE 650 m2.

En Calacoto sobre Av. pavimentada José Ballivián.
Ref. Teléfono 5343 cualquier hora.

1911

DEPOSITO

Se necesita, con preferencia en las proximidades de la ESTACION o ADUANA.

Referencias:

Mercado 262 — Teléfonos 2133 y 6986.

MINISTERIO DE HIGIENE Y SALUBRIDAD**CONVOCATORIA A PROPUESTAS**

Por orden del señor Ministro de Higiene y Salubridad, se convoca a propuestas en pliego cerrado, papel sellado y timbre de ley y la respectiva garantía del 5%, para los trabajos de muebles con destino a los Servicios Materno infantil en la República:

- 24 Estantes de 80 de ancho por 1.70 cm. de alto.
- 6 Docenas de sillas corrientes.
- 6 Docenas de veladores corrientes.
- 24 Mesas de 50 de ancho y 80 cm. de largo, con alto de 80 cm.
- 2 Docenas de bancos de 40 de ancho y 80 cm. de largo y 45 de alto.

Las propuestas deberán ser presentadas hasta el día 20 del mes en curso a horas 16 p.m., en la Secretaría del Departamento Administrativo del Ministerio.

La Paz, 9 de septiembre de 1954.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO ADMINISTRATIVO.

Una Nueva Ruta para su Viaje

Canadian Pacific Airlines

En Vuelos Directos a México

con conexiones directas para Estados Unidos y Canadá sin recargo de precio

Martin & Co., Ltd. Agts. Grls.

Ayacucho 150- Ed. Flores 5o. Piso

TELEFONO 5541

La Cancillería Soviética Elogia a Francia por Haber Rechazado el Proyecto de la CED

París, 10 (AFP). — Según la agencia noticiosa TASS, el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética emitió hoy una declaración en la que elogia a Francia por haber rechazado el tratado de la Comunidad Europea de Defensa.

"La CED, — declara la cancillería moscovita — estaba destinada, como se sabe, a camuflar la resurrección del militarismo alemán y constituía una directa amenaza para los pueblos de Europa.

"El fracaso de los planes para la creación de ese grupo militar ha sido un acontecimiento importante en la vida política de Europa. Demuestra que Francia es consciente del peligro que crea la transformación de Alemania Occidental en un estado militarista cuyos destinos estarían en manos de los belicistas germanos.

"Este fracaso muestra igualmente que las fuerzas patrióticas de Francia han comprendido que la CED era una amenaza mortal para la seguridad del estado francés y una amenaza para su independencia.

"Basta decir que si el tratado de París hubiera sido adoptado, Francia se habría encontrado privada de su ejército nacional con todas las consecuencias que ello habría entrañado para ella.

OBJETIVO PRINCIPAL

"El objetivo principal de este agrupamiento de estados — añade la declaración — era la creación de un ejército europeo, dentro del cual las llamadas fuerzas armadas de Alemania Occidental, remilitarizada, habrían formado las tropas de choque que habrían tenido por jefes a los ex — generales hitleristas.

"Tal situación habría presentado una seria amenaza para los pueblos europeos lo mismo que para los estados vecinos de Alemania, frente a los cuales los militaristas teutones nunca han carecido de pretexto para agresiones.

"Como lo muestra la historia, el militarismo germano constituye en primer lugar una amenaza directa para Francia, que más de una vez ha sido la principal víctima de la agresión teutona.

"Los partidarios de la CED se esfuerzan por encantar a los pueblos pretendiendo que si hubiera sido aceptada, las fuerzas alemanas habrían podido ser controladas; sin embargo para todo hombre objetivo la falsedad de esa afirmación salta a la vista.

ALARMA EN EUROPA

"La alarma entre los pueblos europeos que sufrieron hace tan poco tiempo en la segunda guerra mundial es enteramente comprensible dado que una nueva guerra amenazaría traer consigo sacrificios mucho

mayores desde el punto de vista material y humano, que las guerras precedentes.

"Esto es tanto más cierto — recalca — cuanto que han aparecido las armas atómicas y las demás armas de destrucción en masa.

"Los partidarios de la política del renacimiento del militarismo alemán tratan de presentar las cosas como si la remilitarización de Alemania Occidental y su inclusión en tal o cual bloque militar de potencias occidentales consolidara la posición de estas últimas en conversaciones con la Unión Soviética sobre el plan alemán.

"Tales afirmaciones no reposan, sin embargo, sobre ninguna base real.

"En realidad, el problema es justamente a la inversa. La remilitarización de Alemania Occidental y su inclusión en tal o cual agrupamiento militar crearía un obstáculo infranqueable para la unificación de Alemania y por consiguiente haría imposible todo acuerdo sobre el problema alemán, lo que significa que la nación alemana permanecería dividida en dos partes por un tiempo indeterminado.

FRACASO DE LA C. E. D.

"El fracaso de la CED constituye un golpe a la política tendiente a la creación en Europa, como en otras partes del mundo, de grupos militares agresivos cuyos promotores son los círculos dirigentes norteamericanos. Sería, sin embargo, erróneo creer que después de esta derrota — resultante del gesto valeroso de Francia — la vigilancia de los pueblos sobre el particular pueda ser abandonada.

"El rechazo de la CED, por el parlamento francés muestra una vez más cuán extraña es la política de creación de grupos militares de potencias ouestas las unas a las otras y a los intereses de los pueblos. Dadas las condiciones de presión extranjera brutal, la decisión del parlamento francés constituye un acto profundamente patriótico, dictado por la necesidad de salvaguardar la seguridad real de Francia y su independencia nacional.

"Sólo una evolución pacífica de Europa, con la creación de una Alemania unificada y democrática garantizaría a Francia su puesto de gran potencia. De lo contrario, Francia sería rodeada hoy a un nivel secundario en una Europa donde existirían bloques militares antagónicos y una Alemania Occidental remilitarizada.

"La Unión Soviética se ha pronunciado siempre y se pronuncia todavía por una Francia fuerte e independiente, pues sólo una Francia constituirá un factor importante para el mantenimiento de la paz en Europa y en el mundo.

Hace 2 Meses William Willis Inició la Gran Proeza de Cruzar el Pacífico en Balsa

Lima, 10 (U.P.). — Hace más de dos meses que William Willis el "Navegante Solitario", inició una de las más grandes proezas del mundo: cruzar el Océano Pacífico en una frágil balsa de construcción primitiva. Willis asombró al mundo con su decisión de navegar sólo, sin más compañía que la de un loro y un gato, hasta la Polinesia, en su rudimentaria embarcación de troncos de palo de balsa, utilizando el viento y la corriente de Humboldt como únicos medios de impulsión. Willis zarpó del Callao el 21 de junio último, con rumbo a la Isla de Samoa, para demostrar que, con tan precarios medios, "un hombre sólo puede conquistar el mar y vencer la furia de los elementos". Desde ese entonces nada se ha sabido del audaz navegante, ni de sus extraños tripulantes. Si todo ha marchado satisfactoriamente y las cien manos ocultas del mar no han castigado su arriesgado desafío, Willis debe encontrarse ahora más o menos a la mitad de su travesía solitaria.

EL VIAJE DE LA "KON - TIKI"
Los expedicionarios de la "Kon Tiki", en su famoso viaje destinado a probar una teoría ilusoria, unieron el Callao con la

Isla de Rarotia, en la Polinesia, en algo más de tres meses, en 101 días, para ser exactos. Esto induce a admitir que "Las Siete Hermanitas" no podrá cumplir su temeraria travesía oceánica, sino en un tiempo análogo, días más o menos. La "Kon Tiki" navegó a un promedio de 60 millas por día.

Entonces, si la suerte no le ha sido adversa en su lucha contra el mar y de acuerdo con los cálculos realizados, el esforzado navegante de 60 años de edad, se encontrará navegando en su balsa hacia el Oeste, sobre el lomo marino de la corriente ecuatorial del Sur, de aguas azules y templadas, a 2 mil 750 millas del Callao — aproximadamente 5 mil 100 kilómetros — y por lo tanto, a una distancia igual de su lejana meta polinésica.

RUMBO A LAS MARQUESAS

Estaría rumbo al Archipiélago de las Marquesas, todavía solitario en la inmensidad del Océano, pero próximo ya a esas Islas, las cuales se propone atravesar para llegar a Samoa y que serán no sólo su primera visión de la Polinesia, sino también la primera tierra firme que verán sus ojos desde que la balsa "Las Siete Hermanitas" zarpó del Callao.

Antes de partir, Willis afirmó su voluntad de superar el record de la "Kon Tiki". Pero no gobierna su voluntad la velocidad de la balsa, sino la tranquilidad o las iras del mar y el soplo de los vientos alisos, benigno y constante por lo general, pero a veces terriblemente huracanado, cuando esos vientos del Sureste llegan con la carga de las tempestades del Pacífico Sur. El velamen de "Las Siete Hermanitas" despiensa una superficie para recoger el viento, igual a la de la "Kon - Tiki". Ambas embarcaciones son de proa roma, lo que impide adquirir velocidad a merced del viento, pudiendo esto, además, significar un cabeceo muy peligroso de la balsa, cogida por dos fuerzas opuestas: el impulso del velamen y la resistencia del agua.

CALCULO ESTIMATIVO

Es fácil así presumir que Willis navega al mismo ritmo que la "Kon - Tiki" y de aquí el cálculo estimativo del punto donde se encontraría. De otro modo habría ya sido avizorado desde las Marquesas. Desde que "Las Siete Hermanitas" se perdió en el horizonte, a 63 millas del Callao, el silencio de Willis ha dado origen a las más diversas conjeturas. Una de ellas, quizá pesimista, es el desconocimiento de Willis sobre el manejo de los aparatos de orientación en el mar.

Sin desestimar la férrea voluntad que lo anima y las minuciosas previsiones que ha adoptado para cualquier caso de emergencia en la soledad del mar, hay que recordar que Willis tiene dos poderosos enemi-

gos: uno, la furia del mar y de sus elementos, y otro, el peligro de las enfermedades o accidentes imprevistos. Una ola inmensa podría arrojarlo por la borda para ser pasto de la voracidad de los tiburones, y si contrae una enfermedad o sufre un accidente, sus probabilidades de llegar a Samoa se reducen al mínimo.

No se puede pensar ni remotamente en la posibilidad de un retorno a las costas de América, lo cual le resultaría más peligroso que seguir adelante. Esto que se dice que tantas son sus posibilidades de triunfar como de perecer. Pero mientras no se acredite su muerte, o se encuentren los restos del naufragio, hay que confiar en que, Dios mediante, en las próximas tres semanas, el osado navegante echará su ancla "Almirante" en las rientes costas de la Polinesia, mientras en un apartamento de Nueva York, le espesposa Tess.

INDICE BIBLIOGRAFICO DE LA REVOLUCION NACIONAL

La Subsecretaría de Prensa, Informaciones y Cultura ha instruido la preparación del INDICE BIBLIOGRAFICO DE LA REVOLUCION NACIONAL, para lo cual, se encarece a los escritores nacionales y extranjeros, periodistas, autores en general y militantes del M.N.R. se sirvan enviar las obras que fueron escritas durante el sexenio y después de la Victoria Nacional de Abril, libros, folletos, revistas, periódicos, hojas sueltas, etc. etc.

De esta manera se reunirá la documentación necesaria que fundamentará la redacción del INDICE BIBLIOGRAFICO DE LA REVOLUCION NACIONAL, como fuente indispensable para el estudio posterior de los trascendentales acontecimientos de la hora presente.

Los envíos deben ser dirigidos a la Dirección de Cultura de la Subsecretaría de Prensa Informaciones y Cultura. La Paz, Bolivia, para su respectiva adquisición.

La Paz, agosto de 1954.

Distribución de Llantas

Por resolución del Ministerio de Economía, desde la fecha se ha constituido la Comisión Distribuidora de Llantas compuesta por la Dirección General de Tránsito. Un representante de la Federación de Chóferes y un representante del Automóvil Club Boliviano.

La Comisión Distribuidora de Llantas hace saber al público en general, que, para la obtención de llantas, deben presentar su solicitud a dicha Comisión que funciona en la Dirección General de Tránsito.

Las solicitudes de los miembros pertenecientes a la Federación de Chóferes, deben hacerlo por intermedio de su Secretaría.

Asimismo se hace saber a todos aquellos que han pasado inspección en fecha 15 de agosto, se sirvan pasar el día 16 del presente a objeto de recabar su orden de compra.

Para todos aquellos que hayan presentado su solicitud, se llama a inspección en el Estadio La Paz, de acuerdo al siguiente rol:

- Día Lunes 13 de septiembre: Automóviles de Alquiler.
- " martes 14 de septiembre: Colectivos (en sus terminales).
- " miércoles 15 de septiembre: Altiplano y Yungas
- " jueves 16 de septiembre: Transporte Urbano y Materiales de Construcción.
- " viernes 17 de septiembre: Particulares, Automóviles, Camiones y Camionetas.
- " sábado 18 de septiembre: Carros Oficiales.
- " lunes 20 de septiembre: Vehículos que por fuerza mayor no se hubieran presentado en los días señalados.

La Paz, 10 de septiembre de 1954.

LA COMISION.

AUXILIARES DE CONTABILIDAD

FRIGORIFICO COOPERATIVO "LOS ANDES" S. A. precisa dos auxiliares de Contabilidad con práctica. Inútil presentarse sin certificados (de horas 14 a 18).

Oficinas: AVENIDA CAMACHO esq. BUENO 1er. PISO.

Sociedad de Industriales Panificadores**COMUNICADO No. 20-54**

Se cita con carácter urgente a todos los socios de la Institución asistir a la Asamblea General, con motivo de realizar nuevas elecciones de Directorio para el periodo 1954-1955, con la intervención de dos señores mediadores del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, la misma que se llevará a cabo el día lunes 13 de los corrientes a horas 17 y 30 p.m. en su secretaría de la calle Pichincha N° 425, con el número de socios asistentes a este acto.

NOTA:— Se tomará debida nota de los inasistentes. La Paz, septiembre de 1954.

EL DIRECTORIO.

3910

El Comando Departamental del Movimiento Nacionalista Revolucionario

Se complace en participar a las Organizaciones del Partido en general, que el día sábado 11 del corriente mes y a las 11.30, ha de darse posesión en el SALON AUDITORIUM DE LA BIBLIOTECA MUNICIPAL al Tribunal de Honor del MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO, designado para el Departamento de La Paz, debiendo asistir a dicho acto, con carácter obligatorio, TODOS LOS JEFES Y SUB JEFES DE COMANDOS ZONALES Y CELULAS ADMINISTRATIVAS.

La Paz, 9 de septiembre de 1954.

P. O. del Jefe del Comando Departamental del MNR.

FROILAN FLORES BARRAGAN
Ayudante Gral. del Comando Departamental del M.N.R.

EL DIARIO

Fundado por José Carrasco, el 5 de Abril de 1904. - Decano de la Prensa Nacional. - Condecorado con la GRAN CRUZ del CONDOR DE LOS ANDES

Director: JOSE CARRASCO JIMENEZ.

Cooperación a la producción minera

En las viejas relaciones de transacciones de minerales y frente a una recomendación hecha por la Comisión de Aranceles, tendiente al aumento de un cincuenta por ciento en los gravámenes sobre el plomo y el cinc, el presidente de los Estados Unidos ha optado por una decisión de todo punto de vista americanista, en favor de las naciones productoras de esos metales, en particular a Bolivia que le favorece en modo máximo a sus centros mineros actuales.

En este plan y en estas transacciones de economía minera serán compradas la importante cantidad de doscientas mil toneladas de plomo y trescientas mil toneladas de cinc. El precio que abarque estas transacciones se pagará a los productores con los fondos provenientes de la venta de los excedentes de las cosechas norteamericanas.

Esta decisión adoptada por el mandatario de la gran nación del Norte obedece a un plan práctico de cooperación al bienestar y a la recuperación económica de las naciones sudamericanas. Es por ello, que debemos destacar el hecho de haberse rechazado la recomendación de la Comisión de Aranceles basada en el alza de impuestos, lo cual ha contribuido con una garantía para las naciones productoras que merced a ello tienen mercados en los Estados Unidos para la colocación de sus minerales.

Esta política de grandes proyecciones planteada por el Presidente de los Estados Unidos merece ser debidamente considerada y cooperada por los mandatarios de las naciones sudamericanas. Ello vale decir que impere en las naciones productoras un régimen de orden y legalidad que permita el libre desenvolvimiento de las industrias en general y, particularmente, de la producción minera. No pretendemos en modo alguno restringir el avance y los derechos sociales a que son acreedores los obreros, sino a que haya una justa correlación y respeto entre los derechos y deberes del capital y el trabajo.

Por otra parte es evidente que Bolivia ha dado su concurso a la política norteamericana al contribuir con su producción de minerales en los momentos críticos de las dos conflagraciones mundiales. Es lógico pues que de parte de los compradores haya una retribución que se manifieste en hechos efectivos y prácticos como el que venimos comentando. Además, no hay que perder de vista que en las zonas mineras de esta parte del hemisferio el progreso es evidente y hay perspectivas de descubrirse minerales de alto valor estratégico que constituiría una cooperación de incalculables beneficios para la industria en general.

En consecuencia es dable que los poderes públicos busquen los medios económicos científicos para solucionar los problemas internos de producción minera.

EL DIA HISTORICO

UNA PROCLAMA DEL GENERAL BOLLIVIAN

El 11 de septiembre de 1841, el general José Bollivian, quien a la sazón se encontraba en el Perú pero que ya tenía en perspectiva retornar a Bolivia, escribió una proclama que la publicó trece días después, el 24 de septiembre, en la población boliviana del Desaguadero, apenas hubo pisado el territorio de la Nación.

Dicha proclama expresaba lo siguiente: "Soldados: Me habéis abierto las puertas de la Patria, cerradas por la envidia, el espíritu de partido y todas las furias reunidas para hacerme la guerra."

"Compañeros: Ya estamos reunidos bajo la hermosa tricolor: confiad en mí y restableceremos, yo os lo prometo, su antiguo esplendor y brillo, porque renacerá entre vosotros el entusiasmo, la unión, el patriotismo, el honor, el contento y todo aquel conjunto de virtudes que ostentabais en otro tiempo."

"Así volveremos a ser invencibles y nuestra Patria os será dueña del orden, prosperidad, garantías y paz inalterable con todas las naciones."

"Amigos: Ya no volveré a separarme de vosotros en tanto que vue tra sagrada misión sea cumplida y mientras la voluntad nacional exija mis servicios moriré con vosotros si fuese necesario y todos seguiremos una misma suerte."

"Entretanto debo encargarme de la subordinación, la moral

rigida, la observancia de las leyes, la constancia y la fidelidad: virtudes que fueron antes la divisa del ejército boliviano y que serán desde hoy inseparables de nuestras filas como lo será de vosotros vuestro compañero."

Luego de haber publicado en el Desaguadero boliviano esa proclama, Bollivian se dirigió al pueblo de Laja, en el que poco después se autoproclamó Presidente de la República y se aprestó a organizar el ejército con el que presentaría batalla al ejército peruano comandado por el general Agustín Gamarra, quien a la vez se alistaba para invadir el territorio boliviano.

Por suerte para el país, el general José Miguel Velasco, que había organizado un ejército compuesto de 1.200 soldados con la intención de retomar el poder que poco antes le hubo sido arrebatado por el general Sebastián Agreda, prefirió ceder sus fuerzas al general Bollivian, a fin de que éste pudiera defender la soberanía nacional.

Con estas fuerzas y con otras más que logró reclutar en algunos distritos del país, principalmente en el norte de la República, el general Bollivian fue a situarse a la localidad de Sicasica, en la cual reorganizó completamente el ejército. Este ejército fue el que poco más tarde, el 18 de noviembre del indicado año de 1841, derrotó en los campos de batalla de Ingavi a las fuerzas peruanas que habían invadido el territorio nacional.

V. S. C.

NOTA REVERSAL SOBRE VINCULACION FERROVIARIA Y DE CARRETERAS

Señor Ministro: Con referencia a las conversaciones relativas a la concertación de un Protocolo Adicional a los Tratados de Vinculación Ferroviaria y de Vinculación Carretera suscritos entre nuestros dos países el 10 de febrero de 1941 y el 6 de febrero de 1942, respectivamente, tengo el honor de dirigirme a Vuestra Excelencia para dejar constancia de la conformidad de nuestros dos Gobiernos sobre los puntos siguientes:

1. El Gobierno de Bolivia se compromete a establecer, de común acuerdo con el Gobierno de la República Argentina, en el término de 90 días a contar de la fecha, el procedimiento adecuado para la liquidación y consolidación de la deuda proveniente de los adelantos efectuados por el Gobierno Argentino para la construcción del Ferrocarril Yacuiba - Santa Cruz y del Camino Orán - Tarija, en virtud de los instrumentos anteriormente mencionados.

2. Cuando tal procedimiento para la consolidación de la deuda haya sido convenido, el Gobierno de la República Argentina se compromete a proveer de inmediato los fondos necesarios para la prosecución de las obras en la medida en que lo requiera la marcha de los trabajos del plan mínimo acordado entre ambos Gobiernos.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más

alta y distinguida consideración. Al Excelentísimo Señor Dr. Jerónimo Remorino, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina. Presente.

NOTA REVERSAL: SOBRE DELIMITACION DE FRONTERAS ENTRE LOS DOS PAISES

Señor Ministro: De acuerdo con el cambio de ideas que hemos sostenido en relación con las características que presenta la delimitación de la frontera entre nuestros países, cuando ésta se halla constituida por cursos de agua variables, mi Gobierno acepta las siguientes sugerencias de la Comisión Mixta Demarcadora de Límites Boliviano-Argentina:

1. La República de Bolivia y la República Argentina convienen en establecer un régimen especial, para los casos en los que el límite ya demarcado coincide con un curso de agua variable, si el curso de agua se desvia, paulatina o bruscamente, por tal motivo una superficie territorial del país vecino.

2. Cuando la desviación de un curso de agua sea tal, que al cambiar de lecho paulatina o bruscamente, prive de una superficie territorial a uno de los países, el Gobierno del país perjudicado, con conocimiento

El Canciller J. Remorino se Entrevistó con el Presidente



UN ASPECTO DE LA CONFERENCIA QUE SOSTUVO AYER EL Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro, con el Canciller argentino, doctor Jerónimo Remorino.

A las 11 horas de ayer, el Canciller de la Argentina, señor Jerónimo Remorino, sostuvo una entrevista con el Presidente de la República, doctor Víctor Paz Estenssoro. Estuvieron presentes en dicha reunión el Canciller de la República, doctor Walter Guevara Arce; el Ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechín Oquendo; el embajador de la Argentina, señor Amadeo Conte Grand; el embajador de Bolivia en Argentina, señor Armando Pinell; y otros altos miembros del Poder Ejecutivo.

La entrevista se prolongó por espacio de varios minutos y se abordaron aspectos relacionados con la necesidad de acrecentar los vínculos entre ambos países.

CAPITALISTAS NORTEAMERICANOS ESTUDIARÁN LAS POSIBILIDADES DE HACER INVERSIONES EN BOLIVIA

LOS INVERSIONISTAS DE ESTADOS UNIDOS SE REUNIRÁN EN NUEVA ORLEANS EN FEBRERO.

Estamos en condiciones de formar que durante el próximo mes de febrero tendrá lugar en Nueva Orleans, Estados Unidos, una importante reunión de capitalistas e inversionistas de ese país, con objeto de estudiar las posibilidades que existen actualmente para hacer grandes inversiones en Bolivia. A esa reunión, según se informa, asistirán personas de la banca que tienen deseo de traer importantes capitales a nuestro país.

GRAN INTERES

Esta noticia ha despertado gran interés en los círculos económicos del gobierno que, mediante sus personeros se encuentran poniendo al tanto de la situación por la que atraviesa el país y los nuevos planes del gobierno. Se recalca que el plan de diversificación económica en que se encuentra empeñado el gobierno del doctor Paz Estenssoro requiere del concurso de capitales para llevarlo a buen éxito y en el plazo más corto posible.

LAS POSIBILIDADES

Por último, se sabe que el grupo de banqueros que visitó en anterior oportunidad nuestro país, ha informado en su país favorablemente. Insistiendo que Bolivia es un país que ofrece grandes posibilidades por la riqueza de su suelo, la cual puede ser explotada con las garantías necesarias que requiere toda inversión, con la concurrencia de técnicos especializados y capitales de largo alcance.

LA F.A.O. OTORGO DOS NUEVAS BECAS

La Administración de Operaciones en el Extranjero, del gobierno de los Estados Unidos, ha otorgado dos nuevas becas a ciudadanos bolivianos para que realicen estudios de especialización y perfeccionamiento en importantes centros académicos norteamericanos.

Estas becas, otorgadas dentro del programa de Asistencia Técnica a Bolivia, favorecen al señor Domingo Capriles Rada, funcionario del Servicio Agrícola Interamericano y al capitán Lucio Peña, del Ministerio de Defensa Nacional.

El señor Capriles viajará el 15 de este mes a Washington. Seguirá estudios de especialización en piscicultura en la Universidad de Cornell, Nueva York y en otros establecimientos de los estados de Colorado y Alabama, así como en Startanbure, en Carolina del Sur.

El señor Capriles realizó estudios muy interesantes relacionados con el incremento de la producción de proteína animal como sustituto de la carne de ganado vacuno. Igualmente, siguiendo estudios efectuados en México, realizó investigaciones para la obtención de harina de pescado y de fertilizantes de minerales contenidos en los peces. En los Estados Unidos, Capriles proseguirá y ampliará estos estudios a fin de aplicar sus conocimientos, a su regreso, en los ríos del Oriente.

EL CAPITAN PEÑA

El capitán Lucio Peña viajará el lunes próximo. Estudiará un año en la Universidad de Harvard, especializándose en asuntos de su profesión, ingeniería industrial. El capitán Peña que presta servicios al Ministerio de Defensa Nacional y a la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, tiene vasta experiencia en estos temas, circunstancia por la que ha obtenido dicha concesión.

AGRADECEN AL MIN. ALCIBIADES VELARDE

En una nota telegráfica, los miembros de la cooperativa Colonizadora "Victor Paz Estenssoro" han hecho llegar al Ministro de Agricultura sus agradecimientos por la celeridad con que fueron resueltas sus gestiones para la aprobación de estatutos y otras facilidades prestadas a dicha entidad cooperativista que impulsa el desarrollo agropecuario en el departamento de Oruro.

FUNCIONARIO DEL S. A. I. ASISTE A UNA REUNION PARA LUCHA CONTRA LA LANGOSTA

Atendiendo a gestiones realizadas por las autoridades paraguayas, ayer se inició en Asunción una Conferencia Interamericana de expertos con el fin de estudiar métodos y sistemas que se utilizarán en la campaña contra la langosta que está asolando los cultivos del sudeste de Bolivia, especialmente de la región de Yacuiba.

A esta reunión asiste el doctor J. Alex Munro, entomólogo del Servicio Agrícola Interamericano a cuyo cargo se halla la campaña contra la langosta dentro de los servicios de la mencionada organización que trabaja en cooperación íntima con las autoridades del gobierno nacional, de acuerdo con los convenios en vigencia del Programa de Asistencia Técnica de Estados Unidos a Bolivia.

Asisten a la mencionada conferencia representantes de los siguientes países: Chile, Perú, Colombia, Argentina, México, Uruguay, Brasil, Paraguay y Bolivia.

En esta reunión se adoptarán importantes conclusiones relacionadas con la campaña contra

FUE DESIGNADA LA COMISION QUE EJECUTARA EL DECRETO SUPREMO DE REVERSION DE YACIMIENTOS DE MUTUN

En fuentes que merecen fe se ha informado que el Ministro de Minas y Petróleo, señor Juan Lechín Oquendo, ha constituido la comisión oficial que adoptará las medidas necesarias para la ejecución del decreto supremo que dispone la reversion de yacimientos de hierro del cerro Mutun.

LA COMISION

Según los datos que fueron obtenidos por nuestros reporteros, dicha comisión estará presidida por el Director General

Notas Políticas

EL COMANDO REGIONAL DE LA JUVENTUD DEL M.N.R. DE LA PAZ

El miércoles pasado, en la sede del Comando Nacional de las Juventudes del M.N.R. bajo la presidencia del jefe de esta organización, Sr. Mario V. Guzmán Galarza y en presencia de los delegados del Comité Político Nacional y del Comando Departamental, la asamblea de delegados de las organizaciones juveniles de La Paz constituyó el Comando Regional ad-hoc con la participación de universitarios, cadetes militares, estudiantes de secundaria, comandos zonales juveniles y delegados de la juventud campesina. El Comando quedó constituido de manera democrática con la Jefatura regional del Sr. Jorge Alurralde. Integran el Comando dirigentes juveniles de la ciudad así como de los distritos sub-regionales.

INSTRUYE A LOS MIEMBROS DEL COMANDO NACIONAL

Ayer a hrs. 11.30 se realizó en las oficinas del Secretario Ejecutivo del CPN, una reunión política del Comando Nacional de las Juventudes del M.N.R. que con la presencia de sus Vocales, recibió instrucción de la máxima autoridad del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

A partir de la próxima semana, este Comando de la juventud nacionalista de Bolivia, se reunirá permanentemente con objeto de presentar a la Jefatura Nacional del M.N.R. un amplio informe de sus actividades.

RENUNCIO EL PRESIDENTE DE UNA COMISION

Atendiendo a una recomendación del Comité Central de la Confederación Universitaria Boliviana y por la proximidad del Decimo Primer Congreso Universitario Nacional a realizarse en la ciudad de Potosí, el señor Mario V. Guzmán Galarza, na presentado renuncia irrevocable de la Presidencia de la Comisión que debe viajar a Tarija y Potosí con instrucciones de la Central Obrera Boliviana. En su lugar, el Comité Ejecutivo de la COB ha designado al director de la Central Obrera Boliviana, quien viajará acompañado por los Srs. Mario Olaguivel, B. Suarez y Pedro Arismendi.

El señor Guzmán Galarza, en su calidad de miembro del C. E. de la COB, viajará a Potosí con ocasión de los Congresos de Maestros y Universitario, el 18 del presente mes.

LA CONFEDERACION DE MAESTROS RESUELVE INCORPORAR A LOS MAESTROS DE EDUCACION FUNDAMENTAL Y DE LAS MINAS NACIONALIZADAS.

Una nota telegráfica recibida en la Secretaría Ejecutiva de la CUB, procedente de Potosí y firmada por el Sr. Bohorquez, Secretario de la Confederación de Maestros, comunica a los universitarios que, a pedido de ellos, y en justicia, se ha resuelto incorporar con paridad de votos en el próximo Congreso a los maestros de las minas nacionalizadas, y a los de educación fundamental.

SESIONO AYER LA CENTRAL OBRERA

A las 15 horas de ayer, en el despacho del ministro de Minas y Petróleo, se efectuó una sesión del Consejo Central de la Central Obrera Boliviana. Durante la misma deliberaron los diferentes secretarios que se encuentran a cargo, de las comisiones que organiza el Primer Gran Congreso Obrero.

Por otra parte, se adoptaron algunos acuerdos tendientes a lograr una buena organización, principalmente de las delegaciones del interior del país.

INTERES EN EL MUTUN

Por otra parte, sabemos que varias empresas de prestigio están interesadas en la explotación de los mencionados yacimientos, europeos y norteamericanos. El Gobierno estudia esas proposiciones cuidadosamente.

CONFERENCIA DE PRENSA

EL PRESIDENTE ANUNCIO QUE CAPITALES BELGAS Y DE EE. UU. SE INTERESAN EN EXPLOTAR LOS YACIMIENTOS DE MUTUN

A las 10.30 del día de ayer el Presidente de la Nación doctor Víctor Paz Estenssoro recibió a los periodistas argentinos que han acompañado en su visita a Bolivia, al Canciller de la República Argentina, doctor Jerónimo Remorino.

EL HIERRO DE MUTUN

A una pregunta hecha por uno de los periodistas el doctor Paz Estenssoro reveló que capitales norteamericanos y belgas se interesan en realizar inversiones para la explotación de los yacimientos de Mutun, que se encuentran, agregó, en la frontera con los Estados Unidos del Brasil. Más adelante manifestó el Primer Mandatario de la Nación que esos yacimientos ferruginosos han sido calculados en 55.000 millones de toneladas, de un 60 por ciento de pureza. Finalmente, sobre el particular informó que la firma, norteamericana Brasser desea formar una sociedad mixta con el Gobierno para la explotación del hierro de Mutun.

EL PETROLEO

A otra pregunta que le fue formulada el doctor Paz Estenssoro adelantó que Bolivia firmará convenio con Chile para

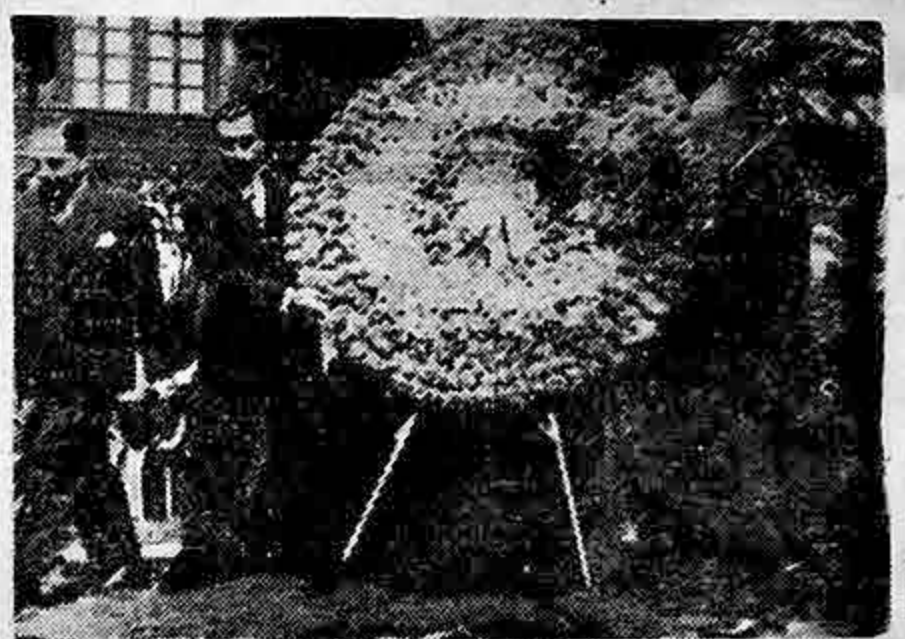
intercambiar con acero para construcciones. Añadió que la producción boliviana de petróleo aumentó en un 125 por ciento y anunció que se estaban acelerando los trabajos del oleoducto de Camiri a Yacuiba, para el envío de petróleo a la República Argentina.

COOPERACION CON ESTADOS UNIDOS

El doctor Paz Estenssoro contestó otra pregunta asegurando que el mejoramiento en las relaciones entre Estados Unidos y Bolivia se debe a la visita del doctor Milton Eisenhower y que mejorarán aún más dichas relaciones con la visita que el Secretario de Estado Adjunto de Estados Unidos señor Henry Holland hará el 26 de septiembre a Bolivia, para participar en la inauguración de la carretera Cochabamba-Santa Cruz, obra en la cual, informó el Banco de Exportaciones e Importaciones de ese país había invertido 45 millones de dólares.

Finalmente el doctor Paz Estenssoro explicó a los periodistas argentinos que su gobierno está empeñado en la reforma agraria, tarea en la que cuenta con la ayuda norteamericana por 14 millones de dólares.

Homenaje del Canciller J. Remorino al Libertador



EL CANCELLER ARGENTINO Y EL EMBAJADOR DE ESE PAIS, en el momento de depositar una ofrenda floral al pie del monumento a Bolívar.

A las 10.45 de ayer el Canciller de la República Argentina, doctor Jerónimo Remorino, rindió homenaje al Libertador.

Se hallaban presente a la hora indicada en la plaza Venezuela, un batallón del Regimiento Escolta "Waldo Ballivián" dirigido por el Ten. José Portugal y la banda de la misma unidad.

A la llegada del Canciller Remorino que estaba acompañado por el embajador argentino, Sr. Amadeo Conte Grand, el Ministro de O.P.P. de Argentina Sr. Dupeyron y el Jefe de Estado Mayor, Gral. Fortín, la banda ejecutó la marcha "Presenten". Después de que el canciller colocó una ofrenda floral ante el Monumento a Bolívar, la banda ejecutó primero el himno argentino y luego el himno boliviano.

Al retirarse el Sr. Remorino la banda ejecutó la conocida Marcha de San Lorenzo.

CASA DE GOBIERNO El distinguido visitante concurrió a las 10.30 a la casa de Gobierno donde permaneció algunos minutos y se despidió del Presidente de la Nación, Dr. Paz Estenssoro, a quien agradeció las atenciones recibidas por las autoridades bolivianas.

RECEPCION

Entre 11 y las 14 el Canciller

Organizan el Consejo de Oficiales Mayores

Atendiendo a una iniciativa del Comando Nacional de las Juventudes del Movimiento Nacionalista Revolucionario, los Oficiales Mayores de los diferentes Ministerios se reunieron el jueves pasado en el despacho del Oficial Mayor de Minas y Petróleo Sr. Mario V. Guzmán Galarza, con objeto de acordar la organización del Consejo de Oficiales Mayores que en sus finalidades contribuirá a mejorar los servicios de la Administración Pública, dará celeridad, seriedad y cumplimiento a los trámites pendientes en las oficinas del Estado, velará por la moral funcionaria y especialmente, al planificar las labores encomendadas a los diferentes Portafolios, permitirá una coordinación de funciones públicas en beneficio directo del público y en todo caso, de los intereses del Estado.

Una comisión constituida por los Oficiales Mayores de Economía Nacional, Trabajo y Previsión Social, y de Obras Públicas, redactará el plan de trabajo y presentará en la próxima sesión un proyecto de estatuto de organización. Este Consejo de Oficiales Mayores se reunirá periódicamente para dar información de sus actividades del Presidente de la República y al Consejo de Ministros de Estado. A iniciativa del Oficial Mayor de Comunicaciones y con la aprobación unánime de los treses se acordó invitar al Secretario Permanente del Comité Político Nacional del M.N.R. para que intera el Consejo de Oficiales Mayores.

OBSEQUIO A LA CASA ARGENTINA

En horas de la tarde el señor Remorino recibió al directorio de la Casa Argentina, presidido por el señor E. de León, a quien le hizo entrega de 135.000 pesos argentinos para que se completara la compra del local que actualmente ocupan.

RECEPCION DEL VICEPRESIDENTE

A las 18.30 el señor Remorino asistió a la recepción que en su obsequio ofreció el Vicepresidente del país, don Hernán Siles Zuazo, en el local del Ministerio de Relaciones Exteriores.

REGRESO

A las 7 hs. de hoy, el Sr. Remorino, en compañía de su comitiva a bordo de la aeronave Presidente Perón, regresará a la ciudad de Buenos Aires, donde espera arribar a las 14 hora boliviana

El Embajador Pinell Visitó al Presidente

En la tarde de ayer, el Jefe del Estado, doctor Víctor Paz Estenssoro, sostuvo una prolongada entrevista con el embajador de Bolivia en Argentina, señor Armando Pinell. De acuerdo con las informaciones proporcionadas, se sabe que en el curso de la charla se consideraron asuntos relacionados con la misión del señor Pinell en Buenos Aires.

AGASAJO A LOS PERIODISTAS ARGENTINOS

A las 18 y 30 de hoy, en los salones del Club de La Paz, se sirvió un cóctel que ofreció la Asociación de Periodistas, y la Asociación de Corresponsales de Prensa Extranjera, a los periodistas argentinos que se encuentran en esta ciudad y que llegaron en ocasión de la firma del convenio comercial boliviano-argentino.

Donación de Semillas a Mineros de Potosí

La oficina mayor del Ministerio de Agricultura instruyó a la sección almacenes de ese Despacho que entregue un lote de semillas a los personeros del Sindicato Metalúrgico de Potosí, para que este organismo sindical efectúe siembras en los campos de recreo que posee en la localidad de Viticha.

Los Artículos de Consumo y Mercaderías de Importación no Están Sujetos a Cupos

Reafirmando los conceptos de la circular que el mes pasado enviara a las alcaldías municipales de todo el país, el Ministerio de Economía ha vuelto a dirigirse a la Municipalidad de Santa Cruz instruyéndole sobre la forma como debe operar el Comité de Abastecimientos de ese distrito en la distribución de artículos de primera necesidad, mercaderías importadas o de producción nacional sujetos al control oficial. Esta nota, si bien cita sólo el caso del Oruro, corresponde a las instrucciones generales que ha impartido el despacho de Economía a los demás Comités de Abastecimientos.

ORDENES PARA CUPOS

El Ministerio de Economía destaca que "ninguna mercadería debe ser objeto de cupos u ordenes de venta, ya que el comerciante venderá libremente estas mercaderías y los Comités de Abastecimiento deben limitarse a instruir a las firmas exportadoras para que califiquen las necesidades de los compradores."

"En el caso de los artículos de primera necesidad importados por el Ministerio (arroz, azúcar, leche en polvo, evaporada, condensada, etc.) los Comités de Abastecimiento deben concretarse a señalar las cuotas respectivas."

CUPOS A PERSONAS PARTICULARES

Como una disposición moralizadora tendiente a regular el funcionamiento del sistema de distribución en forma terminante el Ministerio de Economía Nacional ha dispuesto que "ningún miembro del Comité de Abastecimientos puede otorgar cupos personales. Esta medida obedece a cortar radicalmente las concesiones de favor."

IMPORTANTES OBRAS MUNICIPALES VISITO AYER EL ALCALDE MUNICIPAL

La primera autoridad edilicia, acompañada por el personal técnico de la Municipalidad efectuó el día de ayer una importante inspección a diversas zonas de la ciudad donde se deben iniciar trabajos necesarios que beneficiarán a la población.

COOPERACIÓN A UNA FABRICA

Initiando el recorrido de inspección, la comitiva se dirigió a la calle Teniente Oquendo, donde están situadas las instalaciones de la fábrica "MEFUBOL".

La visita del alcalde a este establecimiento industrial obedeció al deseo de interiorizarse personalmente de la índole de actividades que se desarrollan y del carácter de los productos que allí se elaboran.

El técnico de la empresa mencionada, explicó al jefe de la Comuna la forma de trabajo y cómo, hasta la fecha, ese establecimiento no ha utilizado disponibilidades en moneda extranjera, por cuanto la materia prima e inclusive el material para la construcción de instrumentos y maquinarias son exclusivamente nacionales.

En la fábrica "MEFUBOL" se construyen desgranadoras de maiz, molinos (portables) molidoras de maiz, ollas de presión, llaves de paso para cañerías de agua potable, licuadoras manuales, las mismas que serán vendidas al público consumidor a un bajo costo.

Al presente se están ultimando los preparativos correspondientes a la actividad inicial de la producción en serie. También se tuvo oportunidad de visitar las instalaciones de un pequeño horno de fundición, donde se fabricarán todos los elementos indispensables para la producción de los aparatos que mencionamos.

Gratamente impresionado el señor alcalde, por la actividad que se desarrolla en esa fábrica y después de escuchar las palabras del secretario general de los obreros de esa empresa, ha prometido prestar todo su concurso y apoyo en las gestiones que se realizarán ante el crédito industrial para hacer una realidad tangible la explotación de los terrenos y del inmueble que actualmente ocupa la fábrica a fin de hacer las correspondientes ampliaciones e instalaciones definitivas.

CALLEJON JIMENEZ
Luego, se dirigió el alcalde municipal a la región de la zona El Rosario, donde está situado el callejón Jiménez, entre las calles Sagarná y Pando.

Esta callejuela por su desnivel y situación se ha convertido en un lugar donde se acumulan las aguas y desperdicios. Por otra parte, el desnivel que existe entre la arteria misma y las pertenencias del Colegio Inglés Católico, hace peligrar los edificios.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Aviso N° 62

Se convoca a propuestas a empresas afiliadas a la Cámara Nacional de Constructores para refacción del Comedor Universitario.

Las especificaciones se pueden retirar de la Secretaría General de Rectorado.

Las propuestas deberán presentarse hasta el día martes 14 a horas 18 en la Secretaría antes mencionada y con los requisitos de Ley.

La Paz, 8 de septiembre de 1954.

Se Necesita Casa

Familia extranjera busca casa con o sin muebles en barrio residencial u Obreros con amplio jardín, garage, teléfono, cuatro o cinco dormitorios. Llamar al Teléfono 4830 en las mañanas.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS DE LA ARGENTINA VISITO LA MUNICIPALIDAD

El Ministro de Obras Públicas de la República Argentina, Ing. Roberto Dupeyron y el Ing. Gerardo Parisi, miembros de la delegación argentina que ha llegado a nuestro país, presidida por el Canciller, Jerónimo Riquelme, visitaron ayer la Municipalidad de La Paz.

Fueron recibidos por el Oficial Mayor, señor Ezequiel Quiroga, el mismo que les invitó a visitar las reparticiones del Palacio Consistorial. A los ilustres visitantes los técnicos municipales explicaron todos y sistema, de trabajo que se han puesto en práctica para la urbanización y remodelación de la ciudad.

El Ministro argentino, tuvo palabras de felicitación para la Comuna que dirige don Juan Luis Gutiérrez Granier y al mismo tiempo, hizo conocer algunos detalles de las organizaciones similares de su país. También sugirió algunas medidas para el mejor resultado de las obras de urbanización, pavimentación, aguas potables, etc.

En el curso de la visita fueron acompañados por el Cnl. Augusto Aramayo, edecán del Palacio de Gobierno y por el señor Ernesto Ruiz, personero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

DESLINDESE RESPONSABILIDADES POR NOTAS DE CARGO CONTRA MIN. ECONOMIA

El Ministro de Economía Nacional, respondiendo a una nota de la Contraloría General de la República sobre descargo de divisas, expresa en la parte siguiente:

"Cumpleme manifestarle que las notas de cargo transmitidas por esa Contraloría contra este Ministerio, por falta de descargo de divisas en el Banco Central de Bolivia, deben ser giradas a los ministros de los gobiernos del sexenio, porque durante su administración se dejó de cumplir con la formalidad del descargo."

"En algunos días más, y luego de efectuar las comprobaciones del caso, remitiré a esa Contraloría el informe de la Comisión Revisora de Bienes del Estado documento que puede arrojar alguna luz sobre las observaciones pendientes de descargo, ya que mi despacho no tiene ningún elemento de juicio sobre el particular."

Bajo la presidencia del director general de Comercio, ayer se reunió el Tribunal de Lucha Contra la Especulación, concretándose a resolver, de entre los muchos procesos que cursan en su poder, los siguientes:

Denuncia formulada por Natalio Montellano contra la firma comercial Julio Mustafá, por traslado de 200 frascadas de esta ciudad a Sta. Cruz sin la respectiva tornaguía. Se entregó el proceso para informe del vocal, señor Bellot.

Denuncia de Víctor Moreno contra "Martín y Cía" por venta de drogas a firmas particulares sin autorización del Ministerio de Higiene y Salubridad. Informará, previo estudio, el vocal, señor Beltrán.

Denuncia contra Natividad Helguero de Montaña, por especulación en la venta de mantecas. Pasó a informe del vocal, señor Smith.

Denuncia de Manuel Salazar contra "Terminal Limitada", por ocultación de dos vehículos. Pasó a informe del vocal, señor Smith.

DIPLOMA DE HONOR

El Congreso Nacional Agropecuario ha otorgado un diploma en favor de la escritora señora Olinda Chávez Ibañez de Robles, por su tratado inédito "Notiones preliminares de agricultura", presentado a la exposición del Congreso Agrario.

Dicha obra ha merecido especial atención de los expertos en la materia, habiendo sido felicitada su autora.

Cabe resaltar que, por primera vez, se reconoce la labor intelectual que servirá para orientación y enseñanza de las escuelas rurales, en este período de evolución social.

La obra contiene valiosos conceptos de orden agropecuario.

DIRIGENTES OBREROS DE ORURO DESCUBRIERON ARMAMENTO ESCONDIDO EN UNA MINA

Ayer visitaron al oficial mayor de Minas y Petróleo Sr. Mario V. Guzmán Galarza delegados de la Central Obrera Departamental de Oruro quienes, presididos por el dirigente Luis de la Barra, informaron que una Comisión de la COD se incautó de una apreciable cantidad de armamento oculto en uno de los parajes de la mina "La Olvidada" de la Sucesión Miguel Díaz.

Los delegados sindicales pidieron al Oficial Mayor que transmita al Ministro de Minas y Petróleo Juan Lechín Oquendo la información en sentido de que ese armamento ha sido destinado a las milicias armadas de los trabajadores de ese distrito.

Asimismo, los delegados de la COD de Oruro presentaron un memorial en el que amplían su información y solicitan al Gobierno de la Revolución medidas de control y sanción contra los elementos contra-revolucionarios que pretenden burlar los intereses de las mayorías nacionales. A tiempo de terminar la entrevista los trabajadores de Oruro reiteraron al Ministerio de Minas la decisión de las fuerzas obreras de permanecer alertas en defensa de la Revolución.

SERVICIO MARITIMO ITALMAR

Centro América Pacífico-Sur

Próximas salidas:

de Antofagasta	26/9
m/n USODIMARE	24/10
m/n MARCO Polo	
de Arica	29/9
m/n USODIMARE	25/10
m/n MARCO Polo	

escalando: Callao, Panamá, Manta, Buenaventura, Cristóbal, Cartagena, Curacao, La Guayra, Barcelona, Cannes, Nápoles y Génova.

Brasil-Plata

La Flota de los Grandes:

desde Buenos Aires

T/N AUGUSTUS	2/10
S/S CONTE GRANDE	16/10
T/N GIULIO CESARE	2/11

escalando: Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Barcelona, Cannes, Nápoles y Génova. Proseguirán a puertos del Levante, Asia, África y Australia.

Camacho esq. Colón - ARTURO BONINO - Tel. 2228, Casilla 930.

JUDICIALES

Se Requisió Sumaria Contra Maleantes Internacionales

En la querrela criminal que sigue a la instrucción de la misma materia, la organización de la sumaria respectiva, por estar los hechos querrelados previstos en las sanciones de los Arts. 604, 606 y 612 del Código Penal.

POR CONTRABANDO Y SOBORNO

Dentro de la denuncia criminal que ha interpuesto Gilberto Alarcón Agramont contra Abraham Grinspan, por contrabando de mercaderías, tentativa de soborno y otros delitos de carácter infraganti, el fiscal de la causa, doctor Víctor Pacheco Arguedas, ha requerido ante el juez de la causa, por que se rechace el beneficio de libertad provisional que ha solicitado el encausado. Expresa que los hechos denunciados se hallan comprendidos en las prohibiciones a que se refiere la ley reformativa de 6 de octubre de 1903, y pide que se amplíe la sumaria contra todas las personas que resulten coautores, cómplices, fautores y eneburidos, muy especialmente contra N. Pinha, por existir indicios de responsabilidad en su contra.

POR VENTA CLANDESTINA DE ORO

En la denuncia que ha interpuesto Rubén Camacho contra Francisco Pinto, por venta clandestina de oro procedente de la zona aurífera de Tipuani, el fiscal de turno en materia penal ha requerido ante el juez de la sumaria por que se decline su jurisdicción, en atención a que los hechos querrelados denunciados deben tramitarse en primera instancia por la Dirección General de Minas, de conformidad con lo dispuesto por el Art. 13 del D. S. de 5 de enero de 1946, que se encuentra en vigencia.

DOS DENUNCIAS PROBADAS

Denuncia de Luis Moncada contra "Interamericana Limitada", por ocultación de anafes de bomba y venta sin aprobación de hojas de costo. Se declaró probada la denuncia con la imposición de la multa de Bs. 500 mil.

Denuncia de Guillermo Muñoz contra "Grave y Co." y Roberto Soliz por especulación en la venta de comestibles. Probada la denuncia aplicando la multa de Bs. 200 mil.

INSTRUCCION

LAS AUTORIDADES DE EDUCACION REALIZAN INVESTIGACIONES EN EL CASO DEL COLEGIO "SAN CALIXTO"

La autoridad departamental de Educación ha emitido ayer el siguiente comunicado, con motivo de los sucesos producidos en el Colegio San Calixto.

La Jefatura del Distrito Escolar, en el incidente surgido hace algunos días en el Colegio "San Calixto" de esta ciudad, que ha motivado la publicación de una serie de artículos de la prensa local, hace saber a las personas interesadas y a la opinión pública que, de acuerdo con la Dirección General de Educación, se están realizando las investigaciones del caso, y una vez establecidas las causas que hubieran determinado el referido incidente, se aplicarán las sanciones señaladas por los reglamentos a quien o a quienes resulten culpables. Entre tanto, debe suspenderse toda apreciación y comentario.

SE REUNE HOY LA FEDERACION GRAFICA

El Comité Ejecutivo de la Federación de Gráficos se reúne hoy a horas 12, para tratar asuntos relacionados con el próximo Congreso de Gráficos que debe realizarse en la ciudad de Cochabamba.

ESTUDIAN EL PLAN CUATRIENAL DE MIN. ASUNTOS CAMPESINOS

El Ministerio de Agricultura se ha dirigido al Despacho de Economía Nacional, pidiéndole que, en atención al programa de colonización que desarrolla en el departamento de Santa Cruz con la colonia Uruma, se asigne a ésta, por intermedio de la Alcaldía de Santa Cruz, un cupo especial de artículos de primera necesidad, para atender las necesidades de los inmigrantes.

VAT 69

EL MEJOR WHISKY ESCOCÉS

Distribuidores en Bolivia: CRESPO, VELASCO y CIA. Calle 14 de Septiembre, Plaza T. central, La Paz.

PREVENCIÓN AL PUBLICO

Se hace saber al público en general que JORGE ALDANA LOPEZ o su señora no pueden vender o transferir la propiedad situada al final de la Avenida Arce de esta capital con frente a la Estación de Servicio del Automóvil Club por encontrarse ésta en litigio ante el Juzgado de Partido a cargo del doctor Grover Hinojosa. Cualquier transferencia o venta de este inmueble será nula.

2911

ACADEMIA DE BAILES ESPAÑOLES

"ALBENIZ"

Presentará su revista española en público. Inscribirse hoy mismo en Indaburu 68. Profesora extranjera.

398

A LOS RESIDENTES COCHABAMBINOS

El 14 de septiembre se realizará una tarde de campo en la quinta TUNARI calle Costacora (Callejón López Ordóñez 832) desde horas 15.00. A ella están cordialmente invitados los RESIDENTES cochabambinos sin distinción alguna, debiendo los interesados recabar su boleto de ingreso en el bufete del doctor Juan B. Arce situado en la calle Potosí 463, teléfono 5476.

NOTA.— Las personas que por cualquier razón no recaben su boleto podrán hacerlo el mismo día al ingresar al local.

"CENTRO COCHABAMBA"

3911

ORURO HOTEL REPOSTERO

CASILLA 585 TELEFONO 4801
A dos cuadras de la Estación de FF. CC. Piezas con o sin pensión. Establecimiento bien reputado. Atendido por sus propietarios.

30614

MEDICOS

Dr. Adalid Carrasco Vera
Especialidad en el exterior. CLINICA GENERAL TRAUMATOLOGIA ORTOPEDIA. Fracturas. Lesiones de huesos. Articulaciones. Varices. DOMICILIO: Calle 16 N. 18. Tel. 3310. Consultas: 10 a 12 y 14 a 16. DOMICILIO: Montecristo, 61. Tel. 3394. Casilla 2423.

Dr. Ego J. de Urteaga
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. Consultas todos los días de 15 a 18 horas. DOMICILIO: Potosí 141. (Plaza del Sol). DOMICILIO: Casapueblo. Teléfono 2087.

Dr. Edmundo Arizpe Zapata
QUIRURGIAS GENERALES. Consultas de 10 a 12 y 14 a 16. Edificio EL DIARIO. Teléfono 3030. Casilla 1257. DOMICILIO: Teléfono 2392.

Dr. José Valle Antelo
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA. De regreso de los Estados Unidos. Atiende en la CLINICA SANTA ISABEL. Plaza del Sol. Consultas de 10 a 12 y 14 a 16. DOMICILIO: BORA.

Dr. Renato Carpio Beltrán
MEDICO DE NIÑOS. CONSULTORIO. Comercio 517. Casilla 1260. Teléfono 2039. Horas: 14 a 18. DOMICILIO: Vicente Burgó. 22. Miraflores. Teléfono 2885. Consultas: los días sábado.

Dr. Orihuela Montero
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en la Universidad de París. Enfermedades neurológicas de mujeres y niños. Rinitis. Vellosidad. Próstata. Uterina. Etc. Consultas de 10 a 12 y 14 a 16. DOMICILIO: Ballesteros 59. (Casilla 1260). De noche a 17. Teléfono: 5886.

Clinica del Sagrado Corazón
MATERNIDAD. GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. Director: Dr. O. de la Flor y Arce. Av. Saavedra 1002. Tel. 3106.

Dr. Carlos de la Flor y A.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Isidoro Delgado Carpio
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Leonardo Ariz
Diplomado en Alemania. Especialidad en Medicina Interna y Radiología. Rayos X. Servicio Electrocardiográfico. Ultrasonido. Consultas de 10 a 12 y 14 a 16. DOMICILIO: Casapueblo. Teléfono 2087. Casilla 2194.

Dr. G. Mendoza Catocora
Profesor. Universidad de Chile. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. William Muller
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. D. Gamarras Loza
Urología especializada en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Jaime Rivera M.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Santiago Medeiros
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Egon Spitz
Diplomado en Alemania. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Julio Zenón Espinoza
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Ismael Morales Pareja
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Alcides Portugal C.
ESTUDIOS EN LA ARGENTINA. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Carlos Alfredo Rivera
PROCTOLOGÍA. QUIRURGIAS GENERALES. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Manuel Barrón A.
Estudios en Alemania. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. J. Antezana Estrada
ESPECIALISTA. Estudios en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. G. Pérez Salomón
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Guillermo Guerra E.
MEDICO ESPECIALISTA. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Bertoldo Krebs L.
MEDICO ESPECIALISTA. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Stela Vargas de Maure
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. E. Alexandrowicz
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. H. Garnica Pommer
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Teodoro Von Borries
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Humberto Zelada V.
MEDICO DE NIÑOS. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Juan Asbun Z.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Walter Guardia V.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Jorge Estenssoro
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Doctor Mohr
MEDICO DE NIÑOS. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. J. Salguero Chavarria
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Arturo Rojas Alala
Especialista en la Universidad. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Alberto Gumiel B.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Rodolfo Mercado R.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. F. Bello Aguirre
ESPECIALISTA EN GARGANTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

GUIA PROFESIONAL

Dr. Miladés Arce Alcoba
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Bruno Boehme
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. M. Aragon Peralta
Estudios en la Universidad de Lima y Santiago. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Herbert Waterspiel
De la Univ. de Freiburg. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Augusto López Vidal
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Eduardo Vela Pacheco
QUIRURGIAS GENERALES. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Victor Rios
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Riba C.
INTERNISTA. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Angel Barrenechea T.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. J. Blibao la Vieja
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Alfredo Murillo M.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

med. F. Humboldt Barrero
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Néstor Salinas Aramayo
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Luis Buriado Gómez
MEDICO DE NIÑOS. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Luis Pozo Trigo
ESPECIALISTA EN NASOS. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. E. Lara Quiroz
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Enrique Vergara M.
JEFE DE CLINICA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Lidio Arce
Varios años de experiencia. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Juan Marco R.
DIPLOMADO EN QUIRURGIAS GENERALES Y ESPECIAL EN LA REP. ARGENTINA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Benjamin Aramayo O.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Juan Gamarras A.
ESTUDIOS EN EE. UU. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Victor Huaman
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Lucio Alanca Valda
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Pastor Sanguaza
MEDICINA INTERNA. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. F. Guaman Troncoso
ESTUDIOS Y PRACTICA EN EL CORN. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Walter Paredo P.
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dra. Edelmira Vargas de Guaman
GINECOLOGIA Y OBSTETRICIA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Alberto Conrad M.
Dra. U. Beck de Conrad. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Clinica Central
MEDICO QUIRURJO. Especialidad en el exterior. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. H. García Pradell
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Zamorano de Berindogüe
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. J. Quevedo Sánchez
DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Guillermo Rios C.
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Prof. Dunstan Pericon
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. V. Peláez Lazarte
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Jorge Plaza
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. V. Hugo Valdez R.
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Pineda del Castillo
DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Roberto Staszkeski L.
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. med. Lindner
Ex-principal de la Universidad de Leipzig. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Angel Ballivián y Medina
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Clinica Dental Quiroga
Atiende por dos Quirujanos Dentistas. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Arturo Galleguillos y V.
QUIRURJO DENTISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Roberto Valda Arana
EX-JEFE Y MEDICO AGREGADO DEL SERVICIO DE OJOS. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. R. Monasterio Claure
MEDICO OCULISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Rufio Max Otaz F.
MEDICO OCULISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. J. Pescador Sargel
MEDICO OCULISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. E. Pérez Pórcel
MEDICO OCULISTA. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Laboratorios Biológicos
Laboratorio de Diagnóstico Biológico "Sanitas". CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Laboratorios Biológicos
Laboratorio de Diagnóstico Biológico "Sanitas". CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

HIDROTERAPIA
Baño de salud al vapor. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Dr. Antonio Uzeda Molina
MEDICO VETERINARIO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Justino Daza Oñandía
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

René Quiroga Vargas G.
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Justino Daza Oñandía
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

René Quiroga Vargas G.
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Justino Daza Oñandía
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

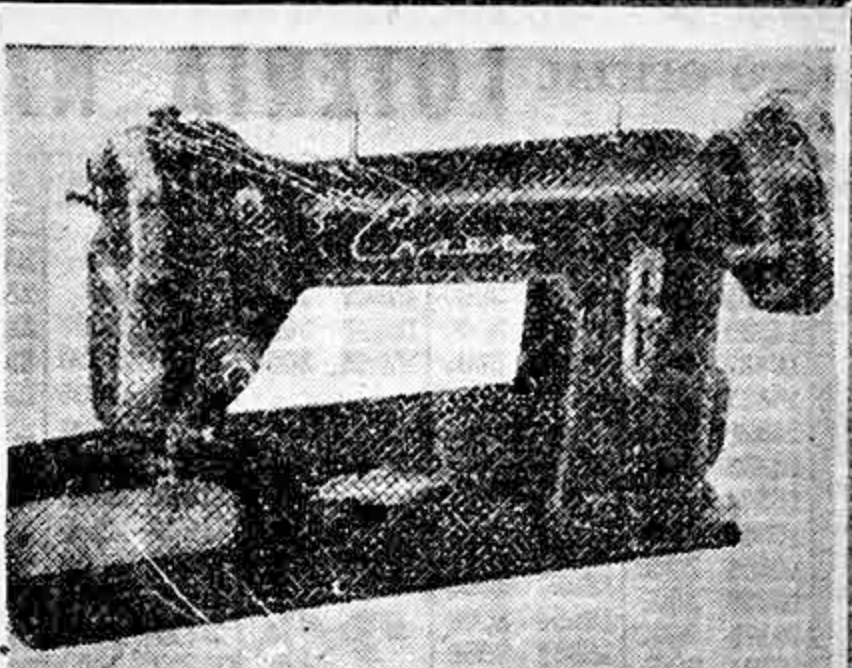
René Quiroga Vargas G.
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Justino Daza Oñandía
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Hernán Paredes Candia
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

René Quiroga Vargas G.
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.

Justino Daza Oñandía
ABOGADO. CLINICA DEL SAGRADO CORAZON. Teléfono 3106.



"CASER"
PAVIA - ITALIA

CAJA NACIONAL DE SEGURO SOCIAL

AVISO A LOS TRABAJADORES

Por disposición del Consejo Directivo de la Institución, se pone en conocimiento del público y particularmente de los trabajadores fabriles que deben abstenerse de formalizar compromisos de compra-venta de terrenos ubicados en la zona de "VINO TINTO", ant. "La Zarzuela" (Chacaltaya), en vista de que se sigue acción judicial contra el Sr. Alberto Laguna Meave por venta de una fracción de dichos terrenos sobre los que hasta el presente no ha podido comprobar legalmente su derecho de propiedad.

La Paz, septiembre de 1954.

EL GERENTE GENERAL.

GRATIFICACION

SE DA A LA PERSONA QUE DEVUELVA UN CARNET DE PANADERIA N° 217.

Referencias: CALLE ILLAMPU 450.

AVISO

Habiéndose extraviado los Depósitos Judiciales números 1820 - 1914 emitidos por el Banco Central de Bolivia en fecha 31/7 y 14/8 de 1954 a la orden del Juz 19 de Instrucción en lo Civil, quedan nulos y sin valor, por haberse dado el aviso al Banco y tener que emitir los duplicados correspondientes.

La Paz, 10 de septiembre de 1954.

ALQUILU CASA

En Calacoto. Teléfono. - jardín amplio.

Ref. Teléfono 4909.

1911

INGLES

Intensivo. Sistema Norteamericano. Clases individuales, privadas. Tel. 4753. Llamadas de 9 a 12 a.m.

3091

Dr. Gregorio Mendoza Catocora

Profesor de Urología y Jefe del Servicio Urológico y Venéreo del Hospital Cirugía General. Especialmente Operaciones del Riñón, Vejiga, Próstata, Matriz, Ovarios, etc. y tratamiento de la Esterilidad. Consultas Plaza Franz Tamayo 411 (Antes del Estudiante) de 3 a 5.

Jaime Mendizábal Moya

NOTARIO DE FE PUBLICA. Vascosca N° 423. 3er. piso Oficina N° 10. Tel. 4215. DOMICILIO: Heriberto Gutiérrez N° 3.

José Nava Cueto

NOTARIO DE FE PUBLICA. - Mapache. Seriedad cumplimiento Vascosca 336. 3er. piso Oficina N° 10. Tel. 4215. DOMICILIO: Raúl Zabala 502.

Oficinas Técnicas

V. Hugo Candia Y



TARZAN

ERA EL CENTRO DE LA ANTASTICA VORAGINE.

DE SÚBITO, EL HOMBRE-MONO OJO UNA FUERTE CARGA - JADA.

Y ASOMBRADO VIÓ A SAM QUE AVANZABA HACIA EL.

...QUE ESTÁ PASANDO UNOS DIAS DELICIOSOS SIN NINGUN PROBLEMA QUE LE PREOCUPASE.

¿QUE DICE?

54-1904

ESPECTACULOS PARA HOY

CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

CONSORCIO CINEMATOGRAFICO DE BOLIVIA

Local: Plaza Uyni

RECIENTE HOY POR LA MAÑANA ARRIBARA A LA PAZ LA DELEGACION DE CERRO PORTEÑO DE ASUNCION

EL DIARIO

DEPORTES
La Paz, Sábado 11 de
Septiembre de 1954.

ESTA TARDE COMENZARA EN ORURO EL TORNEO FEMENINO DE BASKET-BALL

Oruro, 9 (EL DIARIO).— Arribaron a esta ciudad las delegaciones femeninas de basket ball de Sucre, Potosí, Cochabamba, Beni y Lallagua que conjuntamente con Oruro disputarán el campeonato extraordinario femenino auspiciado por la Asociación de basket ball de la ciudad de Pagador, y que debe iniciarse el sábado 11 a las 14.

Con respecto a la incomparecencia del representante de La Paz, la Asociación de Oruro deplora los inconvenientes surgidos a último momento, pero considera un desaire al deporte su no asistencia a esta justa de confraternidad deportiva nacional.

La competencia se inaugurará con un desfile de todos los equipos participantes para luego tomarse el juramento de honor a las deportistas concurrentes.

EL DOMINGO SE INAUGURA EL SEGUNDO CAMPEONATO DE HOCKEY CON PATINES

El día domingo 12 de los corrientes se inaugurará el II Campeonato de Hockey en patines, enfrentándose con carácter amistoso, en primera instancia, los conjuntos infantiles de Millonarios y Los Diablos; en el partido de fondo lo harán los Diablos vs. Italian, encuentro de gran atracción ya que fueron seleccionados los equipos mejor clasificados en torneos anteriores.

El hockey en nuestro país tiene las mejores perspectivas de un deporte prometedor gracias a la nueva inclusión de dos figuras representativas del hockey chileno que se han

llan en nuestra ciudad. Estamos hablando de los señores Juan Valenzuela C. y Froilan Vergara. El primero, Presidente de la Asociación de Arribos de Santiago de Chile y el señor Vergara alto dirigente del hockey en aquel país, los mismos que han sido contratados por la Asociación de Fútbol para dirigir encuentros profesionales. Estos señores con el espíritu deportivo que los caracteriza y con los especiales conocimientos que tiene sobre el Hockey en Patines, han brindado a la Asociación de Hockey su más amplia y decidida colaboración tanto en la dirección de los partidos a efectuarse en el II Campeonato, como en la creación de una Escuela de Arribos de Hockey. Esta inclusión viene a resolver el grave problema de la falta de entrenadores dedicados a este simpático deporte, ya que ignoraban en gran parte muchas modificaciones hechas en el último campeonato mundial, habiendo el señor Valenzuela recopilado los reglamentos de la Federación Internacional.

SE INICIO AYER EL TORNEO DE VOLIBOL ENTRE PROFESORES

De acuerdo con el programa correspondiente al VI Campeonato anual, auspiciado por la Asociación Deportiva de Profesores de Secundaria, el día de ayer en la noche del Colegio Nacional Bolívar se ha iniciado el certamen de volibol-Ball, habiendo correspondido enfrentarse de conformidad con el rol a los equipos representativos de los campos de los colegios Nacional Bolívar e Instituto Americano, adjudicándose el sexto de The American Institute los dos puntos ante derrotas a su adversario en dos canchas seguidas.

Para hoy sábado se ha condecorado el siguiente rol:

Hs. 9.— Instituto Americano — Pedro Domingo Guerrero — Delegado del Colegio N. Bolívar.

Hs. 10.— Germán Burch — La Salle.

Hs. 11.— Nacional Ayacucho — A. Díaz Villamil.

Mesa de control: Delegado del Colegio N. Bolívar.

Fútbol en la Saia

El día de mañana continuará la disputa del Torneo Interno de Fútbol de la Fabrica Saia, organizado por el club Saia-Arabe, jugándose varios encuentros, a partir de las 8 de la mañana, en los campos deportivos de acuerdo al siguiente fixture preparado para el efecto:

Hs. 8.— Arb. Celestino Quisbert (Urdimber), Maestranza — Benlliure.

Hs. 9.— Arb. Héctor Marañón (Benlliure), Hiliados — Telara Junior.

Hs. 10.— Arb. Salvador Villarroel (Maestranza), Stumper — Atl. Telara.

Hs. 11.— Arb. Jorge Ugarte del Campio (Vesler Sport) Acabado — Pictora.

Hs. 12.— Arb. Vicente Calalayza (Urdimber) Ensamadora — Urdimber.

Hs. 13.— Arb. Damián Martínez (Pictora) Ensamadora — Urdimber.

Delegados: Arb. Maestranza: Trifón León y Carlos Castañón.

Delegados: club Urdimber: Alberto Quisbert y Fidel Vargas.

Continuará hoy el Torneo Ferroviario

La Federación Ferroviaria de La Paz, por intermedio de su Secretaría de Deportes, hace conocer a los sindicatos participantes en el campeonato de fútbol que los encuentros a realizarse el día sábado 11 del presente mes se realizarán en el campo deportivo del club "Atl. El Alto", situado a unos 300 metros de la estación de El Alto, sobre el camino a Viacha, esto debido a la imposibilidad de conseguir cancha que esté más cerca de la ciudad, hasta tanto concluyan las reparaciones del estadio del Km. 4.

FIXTURE. SABADO 11.

Hs. 14.15.— Ferroviaria — Mixto Poder. Arb. Fribal.

Hs. 16.15.— C. Arica — F. C. Beni. Arb. Telefónico Automático. Delegado de cancha: de Fríandres.

SUBVENCION A LA FEDERACION DE TENIS

Con motivo de que una delegación de tenistas seleccionados por la Federación Boliviana de este deporte debe presentarse en la ciudad de Cochabamba para realizar un torneo coincidiendo con las fiestas departamentales, el Comité Nacional de Deportes ha subvencionado a esta Federación con la suma de Bs. 60.000.— para los gastos que demande esta justa.

HOY Y EL DOMINGO CONTINUARA EL TORNEO DE FUTBOL DE LA LIGA OBRERA

Durante los días sábado y domingo se continuará disputando el campeonato de fútbol que auspicia y controla la Asociación Deportiva Obrera de La Paz, de acuerdo al siguiente fixture:

SABADO 11.

Hs. 13.30.— 2º Heraldo de Cristo — A. Gameros. Arb. J. Lara.

Hs. 14.30.— 1º Libertador — Toppa. Arb. J. Lara.

Hs. 15.30.— 4º Villa Pabón — Quilmes. Arb. C. Barba.

Hs. 16.10.— 2º Estudiantes del No. 10 — Villa Pabón. Arb. C. Barba.

Hs. 17.10.— 3º General Sanjines — Quilmes. Arb. J. Peláez.

Delegado de cancha del club Unión Obrera, director de turno: Daniel Pacheco.

DOMINGO 12.

Hs. 7.— 2º Arica — Ma. con. Arb. S. Búcaro.

Hs. 8.— 3º Pilemoye — Ro. aspa. Arb. S. Búcaro.

Hs. 9.— Hospital Obrero — Antofagasta. Arb. J. Zárate.

Hs. 10.— 2º Ayo Ayo — Chuquis. Arb. J. Zárate.

Hs. 11.— 3º Transcontinental — M. Damián. Arb. C. Barba.

Hs. 12.— 2º Bombonera — Wanda. Arb. J. Zárate.

Hs. 13.— 2º Asunción — San Andrés. Arb. S. Búcaro.

Hs. 14.— 3º Arica — Billa. Arb. S. Búcaro.

Hs. 15.— 1º San Pablo — Real Pabón. Arb. S. Búcaro.

Hs. 16.— 1º San Pablo — Real Pabón. Arb. S. Búcaro.

Hs. 17.— 2º Real Pabón — Quilmes. Arb. J. Zárate.

CONCESION DEL ESTADIO OBRERO.

Habiéndose aprobado por el comité de fútbol de esta asociación las solicitudes de cancha, en tal virtud el sábado 11 se ha concedido a las siguientes instituciones de 10 a 11.30 a cargo del club "Lo Abo", insinuándoseles la puntual presentación en las horas fijadas.

ANIVERSARIO DEL CLUB "AYO-AYO"

El comité de fútbol a nombre del directorio, hace llegar a más calida felicitación al club "Centro de Acción Ayo Ayo" al celebrar esta organización el décimo aniversario de su fundación, deseándole que como hasta ahora siga por la ruta brillante de sus actividades, que en el tenis significa la constante superación de las entidades agradecidas en la matriz del Deporte Obrero.

RECONOCIMIENTOS DE NUEVOS JUGADORES.

En la Asamblea del martes 7 previa presentación de sus credenciales han sido reconocidos como Delegados Oficiales, los señores: Edgardo Javier Fernández del club "El Alto", Wladimir en acción de Nilo Gutiérrez del club "Abo" y Jorge Hernández de "Arica".

ALEXANDER ELIMINADO.

Habiendo ocurrido en el segundo W. O. de reglamento, el representante de la Federación chilena eliminado del campeonato de 1954.

REUNION DEL COMITE DE ARBITROS.

Se reunió a las 10.00 horas en el Club de Fútbol de la ciudad de La Paz a las 10.00 horas en la sección de hoy a las 5 p.m.

Inconvenientes del mal tiempo han obligado al no arribo de la delegación del Club Cerro Porteno de Asunción, anunciada para ayer, lo que obligó a que el avión que conduce a los paraguayos quede en Tarija, de donde saldrán en las primeras horas de la mañana para arribar a El Alto de la Paz, alrededor de las 10 de hoy.

Ya hemos dado a conocer la nómina de la delegación de Cerro Porteno, en la que vienen destacados elementos del fútbol paraguayo, lo que lógicamente es una garantía más para el éxito de este cuadrangular auspiciado por los clubes Bolívar y The Strongest en homenaje al Presidente y Vice Presidente de la República. Cerro Porteno entrenará esta tarde a las 16 horas.

PRACTICO SPORTING TABACO

Ayer por la tarde en la cancha del Estadio La Paz ante buena cantidad de público el

equipo peruano hizo una práctica de conjunto pudiendo apreciarse un gran estado en sus elementos, como asimismo la calidad de los integrantes del plantel, lo que impresionó gratamente a la concurrencia ubicada en las graderías del Estadio.

TROFEOS

Los auspiciadores de esta temporada internacional han donado dos valiosos trofeos. El de Bolívar está destinado al campeón del torneo y el de The Strongest al vice campeón.

VENTA DE ENTRADAS

Ayer comenzó la venta de entradas en Exprinter, Confitería Beltrú, Club Bolívar y Talleres Gráficos Gamarra. Observándose la gran demanda, a tal punto de haberse ya agotado las localidades numeradas para la primera fecha, lo que es un índice del extraordinario interés que ha despertado esta temporada.

FRILAN GONZALES SE FRACTURO LA PIERNA Y FANGIO CASI SE ACCIDENTA

Nobrie, Sept. 9 (UP).— El automovilista argentino Frilan González se quebró una pierna a consecuencia del accidente en el cual su coche Ferrari chocó contra uno de los parapetos del circuito Dunrood, durante una de las prácticas.

El anuncio fue hecho por el Royal Victoria Hospital, a donde el corredor argentino fue trasladado de inmediato.

Con anterioridad se había anunciado que González había recibido lastimadura en la pierna y que probablemente podría participar en el premio Ulster Tourist que se correrá el próximo sábado.

Sin embargo, posteriormente los médicos del Hospital mencionado después de tomarle radiografía, informaron que estas muestran que González había sufrido la fractura del peroné.

Uno de los médicos, que rehusó dar su nombre dijo: "nos sorprendió que las heridas fueran más serias de lo que habíamos estimado en un principio, pero los rayos X confirmaron la fractura".

CASI ACCIDENTE DE FANGIO.

Belfast, Sept. 9 (UP).— El argentino Juan Manuel Fangio, dos veces campeón mundial de automovilismo, estuvo a punto de sufrir un accidente mientras se entrenaba en el circuito de Dunrood para la carrera del sábado próximo, por el Ulster Tourist.

La máquina de Fangio rozó los faros de pasto en una de las curvas, pero el campeón mundial resultó ileso y el coche no sufrió ningún daño.

Maestranza viaja hoy a Santa Cruz

En la mañana de hoy viaja por vía aérea a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, el primer equipo de Unión Maestranza de Viacha para jugar dos partidos en esa ciudad frente a la Selección cruceña que participará en el Campeonato Nacional de Fútbol a realizarse en Tarija el 19 de este mes.

Unión Maestranza lleva su equipo completo con la inclusión de dos nuevos valores, los argentinos Sabbatini y Vaccaro.

Partidos de Tenis en el Club Sucre

El sábado desde las 14 horas continuaron los encuentros de campeonato en las categorías 1ª, 2ª y 3ª de acuerdo a programa, en tal sentido la capitania general, recomendada a los señores socios participantes en los campos deportivos de su respectiva categoría a la hora indicada.

Rol de encuentros de 2ª Categoría. Trofeo "Ricardo Suárez".

Sábado 11.— Hs. 14.— Semifinal. Cancha N.º 2.— Ortega-Mendoza T. — J. López — E. Arce.

Cancha N.º 3.— Zeballos-Reguena — Vivado-Arbelot.

Domingo 12. Hs. 11.— Finales.

Los árbitros para estos partidos son los señores: Molejo y J. M. Ferrera. Pasado los 10 minutos se procederá al W. O. de reglamento.

Delegado de Cancha, señor Filiberto Fernández.

Germán Ayora.

Hs. 15.40.— Juan Bahar — Samuel Echalar.

Hs. 16.— Wilfredo Ocampo — Daniel Zalc.

Hs. 16.20.— Ricardo Pérez — René Quiroga Rico.

Hs. 16.40.— Luis Freudenthal — Filo Araya.

Hs. 17.— Ramiro García — H. Roberto Peláez.

SABADO 11.—

Cancha N.º 8. Hs. 14.— Mario Auza — Roberto Vazquez G. A.

Hs. 14.20.— Federico García E. — Gastón Zamora G.

Hs. 14.40.— Mario Cuellar — Hugo Revollo.

Hs. 15.— Carlos Pinilla K. — Mario Grisi.

Hs. 15.20.— Juan Tadea P. — Hugo López Z.

Hs. 15.40.— Humberto Rada I. — Pablo Guillén.

Hs. 16.— Guillermo Pett — Mario Tapia.

Hs. 16.20.— Luis Fernando Velasco — Carlos Quevedo.

Hs. 16.40.— Gustavo Sanjines — René Coronel.

Hs. 17.— Mario Auza — Gastón Zamora G.

Hs. 17.20.— Federico García — Carlos Quevedo.

TORNEO DE DOBLE ELIMINACION EN EL FERROVIARIO

Los torneos de doble eliminación por los trofeos "Wilson" y "Cortez" proseguirán de acuerdo al siguiente rol:

SABADO 11.—

Cancha 1.— Hs. 14.— V. Sáenz — H. Escalier. Arb. C. Miranda.

Hs. 15.— C. Miranda — J. Sanjines.

Hs. 16.— C. Ballón — H. Gómez.

Cancha 2.— Hs. 14.— H. Castañón — P. Cortez — G. González — G. Arriola.

Arb. R. Vargas.

Hs. 15.30.— R. Vargas — E. Ruiz.

Hs. 16.— R. Vargas — A. Castañón.

Hs. 16.30.— M. Calderón — J. Cuba.

A. Maldonado — R. Iturrí.

Hs. 16.30.— M. Torrico — V. Salas.

Hs. 16.40.— R. Vargas — A. Castañón.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

Hs. 16.40.— G. González — G. Arriola.

IMPRESIONO BIEN EL ELENCO PERUANO



PLANTEL DE JUGADORES QUE NOS TRAJÓ EL SPORTING TABACO DE LIMA PARA EL CUADRANGULAR que debe iniciarse mañana. En las prácticas realizadas ayer en el Estadio La Paz, el cuadro limeño impresionó gratamente a los aficionados.

ORURO, TUPIZA Y POTOSI NO ASISTIRAN AL NACIONAL DE FUTBOL DE TARIJA

Tarija, 10 (EL DIARIO).— La Asociación Departamental de Fútbol de esta ciudad se encuentra ultimando todos los detalles para la realización del Campeonato Nacional de Fútbol que se iniciará el domingo 19.

La matriz del fútbol local lanzó ayer un comunicado informando que todas las gestiones y trabajos tendientes a la realización, en esta ciudad, del XIII Campeonato Nacional de Fútbol marchan por buen camino, razón por la cual imposterablemente se iniciará la justa campeonaria la fecha señalada. Asimismo informa la Asociación, que participarán siete equipos, lamentándose la incomparecencia

de Oruro, Tupiza y Potosí que tomó esta decisión a último momento. Lo relacionado con pasajes y hospedaje de las delegaciones está arreglado y las reservaciones se han hecho con la debida anticipación, a fin de darles la mayor comodidad, esperando que las delegaciones asistentes estén bien atendidas. En el orden económico, la Asociación informa, que el campeonato está financiado con la subvención de un millón de bolivianos del Comité Nacional de Deportes, dos millones del Gobierno y quinientos mil reunidos por las dependencias fiscales del Departamento.

En lo concerniente a los trabajos del Estadio, lamentablemente se encuentran atrasados, sin que la empresa encargada haya cumplido con el compromiso contraído al tiempo de hacerse cargo de los trabajos, pues las graderías, según informa la Asociación, sólo cobijarán alrededor de unas mil personas.

Con respecto al equipo local, las cosas marchan bien, pues está sometido a riguroso entrenamiento y se espera que desempeñe un buen papel.

BASKET PARA HOY

SABADO 11.— Hs. 14.— 2º Hon. Ser. C. Gimnasia Esgrima — Atlantes. Arb. Mario Salinas y Adrián Gutiérrez.

Hs. 15.— 2º Hon. Ser. D. Hospital — U. Universitaria. Arb. Olegario Ortuño y Gilberto Suárez.

Hs. 16.— Hon. Invari — Gimnasia y Esgrima. Arb. Raúl Rivera y Humberto Centella.

Mesa de control: Apunador: Carlos Asín, Cronometrista: Jaime Molina. Arribos: Edgardo Calderón, Fiscal: Carlos Aramayo (Del. Estudiantes Juniors).

Triangular de Basket

La Fraternidad Amerindian Youth "FAY" ha invitado a los "Tigres" y a los "Pollos" a un campeonato triangular de basket ball.

Se realizará el día domingo a las 9 a. m. en la cancha de la Universidad para este evento el Director de la ciudad auspiciadora ha donado un trofeo.

SU CLUB LO LLAMA

LUMINAR. Sus jugadores deben cumplir un compromiso mañana, a las 10.30, en la cancha Sifani.

ATL. LA PAZ. Cita a sus jugadores a las 14.30 en la cancha del Obrero. Asimismo a la reunión de hora 20 y 30 en su Secretaría de la calle Colón 644.

DEMERCAN. Sesiona esta noche a las 20.30 en su local de costumbre.

ATL. JUNIORS. Se reunirán esta noche a las 20.30 en su secretaría.

CLUB LECHIN OQUENDO. Cita a sus jugadores al encuentro que deben sostener esta tarde a las 14 y 30.

CADECA. Invita a sus componentes a la reunión de hoy, a las 19.30 en su Secretaría.

ATL. SAN ANDRES. Mañana deben jugar un partido a las 12.30 en la cancha del Obrero quedando citados sus jugadores.

UNION UNIVERSITARIA. Cita a sus jugadores para el encuentro de esta tarde a hora 13.30 en la cancha Litoral. Asimismo a los de basket a la cancha de la Méjico a las 15 horas.

ENTRENADOR



CESAR VICCINO, CONOCIDO nuestro y ex-entrenador de la Selección Nacional que concurre al Sudamericano de Lima, está entre nosotros, como Director técnico del Sporting Tabaco.

"FUTBOL-TOTO" EL DIARIO

Boleta de Apostas

Entregar hasta el sábado 13

2 Bolivar	C. Portefio
3 Arabe	Ayacucho
4 Northern	Obr. Royal
5 Chacarita	Boca J.
6 Independ.	FC. Oeste
7 Newell's	Muracán
8 Banfield	Lanús
9 S. Lorenzo	Racing
10 Gimnasia	River Plate
11 Platense	Rosario C.
12 V. Sarstfeld	Tigre
13 Ingavi	Municipal

Si tiene Ud. los 3 cupones y comprueba que coinciden exactamente, caso contrario la boleta se anula. Los partidos 11, 12 y 13 son de reemplazo se computan sólo en caso que se suspenda uno de los partidos principales.

CORTAR AQUI

|--|